

un impacto en TV  
el NUEVO televisor  
**IBERIA**

Distribuidor:  
**HIJOS DE LUACES**  
Real, 98  
Teléf. 1406  
EL FERROL

TOTAL VISION TUBO SHORT II

PLANISIMO

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Viernes, 2 de Octubre de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.298

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## EN EL DIA DEL CAUDILLO

### Te Deum en San Francisco el Grande y recepción en el Palacio Nacional

Representaciones de todos los organismos oficiales rindieron homenaje al JEFE del ESTADO

### Autopista aérea sobre Berlín



Una vista de la autopista elevada construida en el interior de Berlín Occidental para evitar los atascos del tráfico en la antigua capital alemana. (FOTOFIEL).

MADRID, 1. — Hoy se cumple el XXVIII Aniversario de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado. Con tal motivo en el templo nacional de San Francisco el Grande se ha celebrado un solemne Te Deum, oficiado por el Vicario General Castrens, Dr. Muñoz y al que asistieron los miembros del Gobierno, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, todos los miembros de este organismo, la Mesa de las Cortes, Junta Política, Presidente del Consejo de Justicia Militar, Jefe de la Jurisdicción Naval, Cuerpo diplomático en pleno, así como los presidentes y miembros de los altos Tribunales, subsecretarios directores generales, Alcalde, Gobernador civil, Presidente de la Diputación y representaciones nutridísimas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Air, y de los distintos ministerios civiles. Terminado el acto religioso las personalidades mencionadas se trasladaron al Palacio Nacional para rendir homenaje a Su Excelencia el Jefe del Estado. — (Cifra).

### RECEPCION EN TODAS LAS CAPITANIAS GENERALES

MADRID, 1. — En todas las Capitanías Generales se han celebrado, con gran solemnidad, los actos conmemorativos al XXVIII Aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado de S. E. el Generalísimo.

Los actos estuvieron presididos por los capitanes generales, autoridades militares, civiles y eclesiásticas, hermandades de aférricos provisionales y otras autoridades. — (Cifra).

### RECEPCION EN EL PALACIO NACIONAL

MADRID, 1. — Minutos antes de las doce de la mañana llegó al Palacio Nacional S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, que vestía uniforme de gala de Capitán General y ostentaba en su pecho la Gran Laureada de San Fernando.

Una compañía con Bandera y banda de música del Regimiento de su Guardia, rindió los honores de ordenanza, en tanto que el numeroso gentío que se agolpaba frente al Palacio Nacional, hacía objeto de entusiastas demostraciones de cariño al Generalísimo.

En el Salón del Trono se verificó la recepción. A la derecha del Caudillo se encontraba el Gobierno, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y a la izquierda las autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Enfrente, se agrupaban las representa-

(Pasa a segunda página)

### AUDITORA DEL CONCILIO



La señora Ida Marceno Grillo, de Tortona (Italia), una de las auditoras del Concilio Ecuuménico Vaticano, haciendo punto en su hogar. — (FOTOFIEL)

### CONTRA LA AUTOMACION

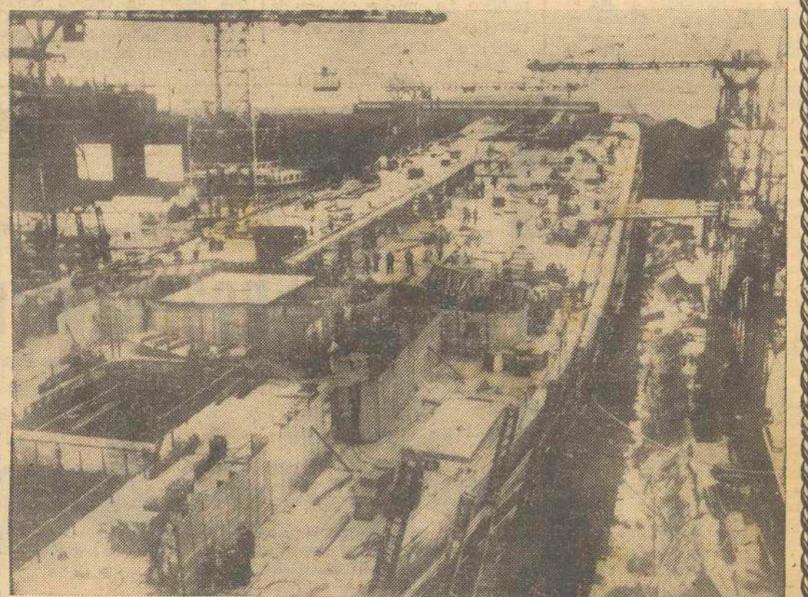
Sesenta mil estibadores en huelga en EE. UU.

NUEVA YORK, 1. — Una huelga contra la automatización por 60.000 estibadores ha paralizado las actividades marítimas en los puertos de Maine a Texas.

Los portuarios se mostraron dispuestos a hacer algunas concesiones en el límite de la pasada medianoche, cuando se había anunciado iba a comenzar la huelga, pero el Presidente Johnson ya había comenzado los preparativos para obtener un mandamiento en virtud de la ley Taft-Hartley que debería suspender el paro por 30 días. Aunque algunos barcos, incluyendo tres lujosos transatlánticos, consiguieron partir en las primeras horas de la mañana, la huelga está haciendo cesar repentinamente toda la actividad costera en puertos a lo largo de más de 2.400 a 3.300 kilómetros de costa en el Atlántico y el Golfo de México.

Cuando en el último minuto las negociaciones entre la Asociación Internacional de Estibadores y los navieros fracasaron ayer, el Presidente Johnson urgentemente designó una comisión investigadora para determinar si la economía de la nación resultaba afectada.

### DOS GRADAS PARA UN BARCO



El petrolero de 100.000 toneladas, de una serie de dos construidos para la "British Petroleum", en las dos gradas nidas y acondicionadas para su construcción en los astilleros de la Vickers-Armstrongs de Darrow-In-Furness. Será botado el próximo año, con casi todas sus instalaciones ya montadas. Medirá 54 metros de manga, 278 de eslora y cerca de 15 d calado. — (FOTOFIEL).

### RETICENTE SILENCIO DE LA PRENSA INGLESA

## Sobre la intervención del delegado español en el asunto de GIBRALTAR

LONDRES. (Del correspondiente de Efe, Ceiso Collazo). Para presumir tanto de su objetividad "fair-play" y no sin algún

fundamento en ocasiones, la Prensa inglesa ha guardado un curioso silencio sobre la intervención del delegado español, señor

Pinés, en el asunto de Gibraltar. Aunque al cronista le consta plenamente que el discurso del señor Pinés, en sus dos versio-

nes, española e inglesa, ha tenido la debida circulación en Londres, (salvo alguna mención incidental (Pasa a segunda página).

### Entre el Faramello y la Picaraña

### INTERRUMPIDO EL TRANSITO DURANTE UN PAR DE HORAS, A CAUSA DEL VIOLENTO CHOQUE DE 2 CAMIONES

Sólo resultó herido el chofer de uno de ellos

Ayer, sobre las nueve y media de la noche, ocurrió un accidente automovilístico, en la carretera de

Santiago a Vigo, entre el Faramello y Picaraña, en el lugar conocido por "O Coquiño", en el

cuál resultó herido con fractura de pelvis el conductor de uno de los vehículos.

El camión marca "Pegaso" matrícula CS - 26.293, de la casa J. Gascó de Castellón de la Plana, conducido por Fernando Alonso Moliner, que llevaba como ayudante al también conductor Vicente Serano Piquer, ambos vecinos de Castellón, se dirigían en dirección a Santiago de Compostela, transportando un cargamento de pieles de la factoría de "Pielles y Curtido, S. A.", de Padrón, cuando surgió la colisión con el camión marca "Ebro", matrícula PO-29.926, de la casa Transportes Juana, de Vigo, conducido por José María Remuñán Núñez, natural de Las Traviesas-La Coruña, con domicilio en la calle Santa Tecla, 10, Vigo, que llevaba como ayudante a Andrés Rodríguez Calvo, casado, de 30 años de edad, y avechudado como el anterior en la calle Santa Tecla, 10, Vigo; este camión iba en dirección a la ciudad de la Oliva con un cargamento de hierros.

El chofer del camión castellanense supone que la colisión fué debida al estado resbaladizo de la carretera, puesto que él vió cómo el camión "Pegaso" salía de la carretera y al volver a ella enfilaba su coche, dándole tan sólo tiempo a gritar a su compañero: "Cuidado, que se nos viene encima" y lanzar su auto fuera de la carretera, pese a lo cual no logró evitar la colisión.

El conductor del camión vigués

(Pasa a segunda página)

### SU HIJO LO NECESITA... Y PRONTO!

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

coches y sillas para su bebé



ALMACENES

CO  
TU  
TO

Gral. Franco  
171-173

# ESPEJO CONCAVO

## Televisor en el cine

ALBACETE, 1.— Precisamente cuando más se habla de la competencia que supone la televisión para los locales de cine y de otros espectáculos públicos, en la ciudad de Hellín se ha producido un hecho que es siendo objeto de comentarios en toda la provincia. Se trata de que el empresario del cine Gran Vía de aquella localidad, ha instalado un televisor en el hall de su sala de espectáculos —la más moderna de la provincia— argumentando, por una parte, que las personas que tengan que esperar el comienzo de la proyección de una película, podrán entretener la espera viendo la TVE, y, por otra, que en cualquier momento los que asistieran al cine podrán presenciar una retransmisión televisada interesante o informarse de las noticias del día por los telediarios, que coinciden con el desarrollo de la proyección. (Cifra).

## «El Cordobés» de Albacete toreará dos novilladas en la misma tarde

ALBACETE, 1.— El novillero local Angel Alcaraz, que se apoda «El Cordobés» de Albacete, va a establecer el próximo domingo un «récord» sin precedentes en la historia de la tauromaquía, ya que en la misma tarde toreará dos corridas en dos plazas de la provincia que distan entre sí 84 kilómetros. Angel Alcaraz está anunciado a las tres y media de la tarde del 4 de octubre, en la plaza de Valdeganga y a las 4.45 de la misma tarde en la plaza de Bonete, en cada una de las cuales matará dos novillos. — Cifra.

## Entre el Faramello y la Picaraña

«Ebro», que se encuentra hospitalizado en el Sanatorio del profesor Echeverri, nos manifestó que a él lo deslumbró la luz de los faros de un automóvil que venía detrás del «Pegaso», debido a lo cual se salió de la calzada y al enderezar, no pudo evitar la colisión. El herido, José María Ramuñán Núñez, padece fractura de pelvis, de pronóstico menos grave y lleva cerca de dos años y medio trabajando en la empresa «Transportes Juana». A la hora en que charlamos con él se encontraba bastante animado, aunque en algunos momentos se quejaba de dolores. Este chofer fue extraido de la cabina por un conductor de la Empresa «El Celta».

## Marlene Dietrich actuará en «Noche de estrellas», de T.V.E.

BARCELONA, 1.— Televisión Española ha contratado a Marlene Dietrich para una actuación ante sus cámaras, dentro del programa «Noche de estrellas».

El motivo de que Marlene Dietrich no hubiese actuado hasta ahora en la Televisión más que una vez consiste, al parecer, en que encuentra demasiado frío el ambiente, sin público. La emisión «Noche de estrellas», de TVE, es «Cara al público». — Cifra.

### UN TERCER CAMION TAMBIEN ACCIDENTADO

En este mismo lugar, de un trozo de carretera que se puede tildar de fatídico, ya que en lo que va de año han ocurrido en él unos diez accidentes, —la mayoría con las consecuencias de las averías producidas en los automóviles al salirse de la calzada— dos de ellos mortales con tres muertos dos de ellos hace pocos días, cuando dos camiones colisionaron violentamente y la otra, unos meses antes, en que pereció el conductor de una carrozeta, al embestir a un camión aparcado.

Pues bien, como los dos camiones que chocaron dejaban poco espacio para el tráfico hubo un segundo accidente, que no tuvo consecuencias, pero que sí pudo dar lugar a que aumentara el número de heridos: un camión frigorífico, marca «Barreiros», de una casa de Avilés, quiso continuar la ruta y, al intentar pasar, se fué de la calzada, quedando la cabina peligrosamente sobre las huérfanas de la margen derecha, en dirección a Vigo. Para descomprimir el tráfico fueron requeridos los servicios de una grúa de Santiago, precisamente por los ocupantes de este camión frigorífico que, en cuanto se vieron fuera del peligro, se olvidaron de abonar los servicios de la grúa.

### INTERRUPCIÓN DEL TRAFICO

La interrupción del tráfico, en una carretera tan transitada, fué de tal magnitud que los vecinos de aquellos lugares calcularon en más del centenar los coches que se vieron imposibilitados de seguir su camino, teniendo muchos de ellos que dar vuelta y desviarse por la carretera que de Santiago va hacia Noya, para salir por el cruce de Los Angeles a la carretera general Santiago-Vigo. Como dato curioso reseñaremos que uno de los vecinos de aquel lugar contó 49 automóviles los que siguieron ruta hacia Santiago.

En el lugar del accidente se personó el cabo primero de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Santiago, con guardia a sus órdenes, y porteriormente el «jefe» del Servicio en Carreteras y Atendidos que instruyeron las diligencias. Truvieron las diligencias del caso. El tránsito estuvo interrumpido, desde las nueve y media en que ocurrió el accidente, hasta cerca de medianoche. Si hubiese ocurrido el percance a hora más temprana, seguramente afectaría la interrupción del tránsito a centenares de vehículos, dada la inenismista circulación existente en esa carretera.

# El Presidente del Banco Centro-Americano de Integración Económica, en Madrid

## Estudiará las posibilidades de cooperación entre los países del Mercado Común americano y España

MADRID, 1.— Esta tarde llegó a Madrid el Sr. Delgado, Presidente del Banco Centro-Americano de Integración Económica, D. Enrique Delgado Alvarado. Le acompaña su esposa, doña Carmen Aracón de Delgado.

El Sr. Delgado ha sido Ministro de Economía de Nicaragua y director del Fondo Monetario Internacional en representación del área norte de Hispanoamérica. Su elección para este cargo fué por unanimidad. Preside el Banco Centro-Americano de Integración Económica desde 1961. Es doctor en Ciencias Económicas y realizó sus estudios en Alemania, Chile y Estados Unidos. Durante varios años ha tomado parte, con intervención activa, en el Movimiento de Integración Económica Centro-Americano y fué presidente del Comité de Cooperación durante algunos periodos. Esta labor le llevó a la presidencia del Banco Centro-Americano, que actualmente desempeña.

El viaje del Sr. Delgado a Madrid obedece a una invitación del Gobierno español. Es la segunda vez que viene a España y la primera que visita Madrid.

La institución bancaria que preside es la entidad oficial financiera de los cinco países que integran el Mercado Común Centro-Americano: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Fué creado en el año 1961, con objeto de promover las actividades del Mercado Común y la integración económica centro-americana. Los objetivos del Banco son el desarrollo económico, el equilibrio de los cinco países centro-americanos mediante la financiación de obras públicas de interés regional y de industrias y otras actividades, asimismo de interés regional, y promover también el acercamiento mutuo de los países de Centro-América.

El Sr. Delgado, que viene de Alemania, donde ha cambiado impresiones con la Cámara de Comercio de Berlín y con las autoridades de la República Federal, ha venido a España invitado por nuestro Gobierno. Mañana será recibido por el Ministro de Comercio, Sr. Ullastres, con el que tendrá un extenso cambio de impresiones.

Dijo que su propósito al aceptar la gentil invitación del Go-

bierno español para estudiar las posibilidades de una estrecha cooperación entre los cinco países centro-americanos y España en materia de cooperación económica y, en consecuencia, una aproximación industrial y comercial entre aquéllos y nuestro país.

Aludió el Sr. Delgado a las perspectivas de un plan de desarrollo en el área centro-americana, teniendo en cuenta la experiencia de España en su propio Plan de Desarrollo y la posibilidad de llevar a Centro-América esa valiosa experiencia.

En cuanto a las materias en las cuales la asistencia de España a aquellos países sería más importante, el Sr. Delgado indicó que sería la cooperación de carácter técnico.

El Sr. Delgado manifestó su satisfacción por encontrarse en

## Concesión de condecoraciones por el Jefe del estado Grandeza de España, a D. Fernando Suárez de Tangil y descendientes

MADRID, 1.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la Grandeza de España, a don Fernando Suárez de Tangil y a sus descendientes.

Con motivo de la festividad del primero de octubre, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones de la Orden de San Raimundo de Peñafort.

GRANDES CRUCES: Excmo. y Rvmo don Manuel Hurtado García, Obispo de Tarazona; don Francisco Rodríguez de Valcárcel, don Enrique Tauet y Rodríguez Lueso, don José Fernández Arroyo, don Jesús F. Pueyo Alvarez, don Luis Peralta Esparza.

España y su gratitud al Gobierno español por la invitación con que le ha honrado, que le ha permitido, a él y a su esposa sentir la alegría inefable de pisar esta vieja tierra de España, madre de aquellos pueblos que hablan su idioma y comulgan en la misma Santa Religión. — (Cifra).

# Reticente silencio de la Prensa inglesa

(Viene de primera página) y distorsionada —como la de las «amenazas» que dijo un dominical— ningún periódico se tomó el trabajo de recoger ninguno de los brillantes argumentos jurídicos e históricos de la exposición española. Tal vez justamente por eso, por su brillantez y convicción, fan completas que deben de haber pillado a los ingleses sin cómodo recurso de qué echar mano para responder.

Y no pueden decir que el asunto no les interesa en medio de las toneladas de tinta que vierten en su campaña electoral, pues como dice hoy John Grigg en «The Guardian», el contenido emocional es quizá todavía más fuerte con nosotros que con los españoles.

En contraste con el reciente silencio sobre la argumentación española, el «Times» y más brevemente, el «Daily Telegraph», dan cuenta de la respuesta inglesa a cargo del representante británico, Mr. Cecil King al Comité de Descolonización.

Puesto que los lectores de ambos periódicos no tuvieron ocasión de leer ni poco ni mucho los argumentos españoles, su impresión habrá de ser, por fuerza, parcial e incompleta, tendenciosa, como la de un juicio en la que sólo una de las partes tiene voz. Los ecuanímenes y «fair playing» órganos ingleses de opinión parecen preferir en la ocasión el hartidísimo método ferudiano de callarse por el contradictor para marcarse tantos fáciles.

Distinta actitud en el asunto ha tomado, por ejemplo, «The Guar-

# «Operación Finisterre III» Importantes maniobras hispano-francesas en el Cantábrico

BILBAO, 1.— El Mar Cantábrico va a ser escenario en este mes de octubre de importantes maniobras hispano-francesas, con el nombre de «Operación Finisterre III».

Comenzarán el próximo día 14 y durarán unos diez días.

Por parte española intervendrán los siguientes buques: Destructor «Oquendo», fragatas «Júpiter», «Legazpi», «Vicente Yañez Pinzón» y «Vulcano», y el petrolero

«Teide». Mandará la flota española el capitán de navío don José Ramón de Dolarea y Finillos.

Por parte francesa: Escolta de escuadra «Casabianca»; escoltas rápidos «Le Champeña», «Le Breton», «Le Basque»; los submarinos oceánicos «Requin» y «Marsouin»; el buque nodriza «Rhin» y el petrolero «Le Saone». Esta Flota estará mandada por el capitán de fragata M. Chaumell.

Concluimos con Mr. John Grigg, el antiguo lord Altringham, aquel del artículo sobre la renta en 1967, que se ganó la botafada histórica. Mr. Grigg escribe esta mañana en su columna del «Guardian» y comenta sobre Gibraltar y la reciente reacción de la Prensa Española. «Otra vez esa roca se titula y, en cierto modo, escribe desde el punto de vista español un Gibraltar independiente sería motivo de más seria objeción que un Gibraltar regido por los británicos».

Esto tiene sin duda un grano de verdad porque, justamente en virtud del Tratado de Utrecht —que Grigg da la impresión de que no le ha leído bien, Inglaterra se comprometió a retornar la Plaza a la Corona de España cuando le viérase en gana deshacerse de ella. Esta suerte de pacto de retro es uno de los argumentos del poderoso y exhaustivo discurso del señor Finis ante el comité de la ONU.

De manera que no es que España tenga más seria objeción a un Gibraltar independiente que a uno sujeto a Inglaterra.

Es que Inglaterra se quedó con la plaza en condición de retornarla cuando no le fuese de uso, a su legítimo dueño anterior, por lo tanto a lo que objeto seriamente el Estado español ahora es que Inglaterra no cumpla lo pactado.

Por lo demás, John Grigg se lanza a continuación al juego gratuito y gastado de ver la paja en el ojo ajeno y atribuir espesosos motivos de políticos internos, a cual más fantástico, a la reivindicación española, omitiendo el puro y natural que cualquier nación ha de sentir por un pedazo alienado de su territorio.

A título curioso, sin embargo, es interesante lo que cuenta el ex-lord Altringham del fanatismo imperialista y actitud irreconciliable con que los políticos ingleses del pasado se han producido en cuanto a Gibraltar.

«Más que en ninguna parte del Imperio británico —dice— Gibraltar ha sido un símbolo de nuestro poder marítimo».

Y —cuarta a continuación, como en 1915, hombre tan influyente como el rector de Eton, Edward Lytton, dijo en un sermón que Inglaterra debería hacer sacrificios para la paz mundial y citó como ejemplo específico de dichos sacrificios la posibilidad de internacionalizar Gibraltar y abandonar la Plaza.

«Inmediatamente —cuenta John Grigg— se produjo un gran alboroto público Lytton se vió objeto de ásperos ataques, al carecer de apoyo por parte de la junta rectora de Eton se sintió obligado a renunciar a su cargo de rector».

## EN EL DIA DEL CAUDILLO

(Viene de primera página) ciones del Cuerpo Diplomático, Junta Política, Mesa de las Cortes, Representación de Procuradores.

Poco después del mediodía dió comienzo el desfile ante Su Excelencia el Jefe del Estado de las representaciones de todos los organismos oficiales.

Terminada la recepción el Caudillo Francisco Franco abandonó el Palacio Nacional dirigiéndose a su residencia. Al percatarse el numeroso público estacionado de la salida del Generalísimo le reiteró su adhesión, dando numerosos y estruendosos vivas a Franco, lo que también sucedió cuando el coche de Su Excelencia entró la calle de Bailón, Plaza de España y las demás calles del recorrido.

+  
LA SEÑORA

## Doña Encarnación Colomer Villoch

(VIUDA DE FERNANDEZ CARREIRA)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 ANOS, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Su hijo, don Manuel Fernández Colomer; hija política, doña María de los Remedios Morales Abad; hermana, doña Joaquina Colomer Villoch; hermana política, doña Joaquina Fernández Carreira; sobrinos, don Emilio Ferrer Colomer y don Alejandro, don Emilio, don Carlos, don Joaquín y don José María Pérez Colomer; sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción y funeral de «corpore insepulto», actos que tendrán lugar hoy, viernes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en Santa Eugenia de Riveira, favores por los que anticipan gracias.

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 2 de Octubre de 1964.

+  
LA SEÑORA

## Doña Encarnación Colomer Villoch

(HIJA DE EMILIO COLOMER)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 ANOS, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Su hijo, don Manuel Fernández Colomer; sobrinos, don Alejandro, don Emilio, don Carlos, don Joaquín y don José María Pérez Colomer, y el personal de la Empresa,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción y funeral de «corpore insepulto», actos que tendrán lugar hoy, viernes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en Santa Eugenia de Riveira, favores por los que anticipan gracias.

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 2 de Octubre de 1964.



INTERESES FERROLANOS

Un camarero pretende trabajar a comisión Pero el dueño no accede

Dos amigos y un servidor de usted estabamos en una terraza de un café. Pedimos tres vasos de vino.

—Es mejor que pidan otra cosa. A mí me da igual, pero el vino sale muy caro —nos aconsejó el camarero, viejo conocido mío.

—Dos cervezas y un café —le dijimos, tras ponernos de acuerdo y reponernos del susto que ocasiona tanta sinceridad. Se fué. Al rato nos servía con toda amabilidad y corrección.

—No tira mucho para ya casa —me aventuró a decirle.

—¡Estoy hasta aquí —respondió con aire contundente, a la par que llevaba la mano al cuello. Lo malo es que hay que aguantar en tanto no salga otra cosa. ¡Si no hubiera que comer todos los días!

—¿Y luego?

—Nos explotan.

—¿A muchos?

—A bastantes. El número no importa.

—¿Y cómo es eso?

—Trabajo a sueldo fijo: 1.500 pesetas mensuales. Y las jornadas siempre pasan de ocho horas. Y se hace de todo.

—¿Pero...?

—...Si, sí. La Magistratura es el camino a seguir. Estoy en ello. Yo quiero trabajar a comisión. Es lo lógico. Con estos precios y este trabajo es injusto que despachen a uno con una miseria. No tienen corazón.

—¿Y por qué no trabaja a comisión?

—Porque no quiere el dueño. Sonaron palmas. No de tango precisamente. Se fué. Lo requerían otros clientes.

—¡Estamos hasta aquí —repitió de nuevo, llevando la mano hasta el cuello.

Si, señores, con 1.500 pesetas mensuales se debe estar con la sogá al cuello permanentemente. Y no es justo que los que trabajan saquen tan escasos beneficios, mientras los otros obtengan un descansado ciento por uno.

El nombre del café y del camarero es secreto del "sumario".

Escribe COUSELO

¿SABIA USTED...

...Que por fin ya está anunciado oficialmente el pleno municipal para el próximo sábado a las siete de la tarde?.

...Que entre los asuntos que figurar en el orden del día del mismo, está la aprobación del presupuesto para el ejercicio del próximo año?.

...Que con respecto a este presupuesto, podemos decir a ustedes que todavía no ha sido facilitado el proyecto a los concejales y nos suponemos que mal van a poder estudiarlo si no lo tienen con la suficiente antelación?.

...Que en La Coruña lo suelen enviar a los ediles con anterioridad suficiente para su estudio?.

...Que hubo algún concejal que lo pidió para examinarlo y todavía no se lo han entregado?.

...Que por las referencias que tenemos, va a ser mucho público el que asista a esta sesión, atraído por la novedad de que ya casi se había olvidado de como son, y además por los asuntos que van a ser tratados?.

...Que tenemos entendido que para este pleno, no habrá "plenillo" o como le llaman algunos "ensayo general"?

...Que nos parece que va a durar bastante tiempo, a juzgar por las referencias que tenemos por parte de los concejales de las cuestiones que se van a plantear?.

...Que para abreviar, rogamos a las señoras concejales no nos preparen la faenita de hacernos tragar la lectura completa del acta de la sesión anterior, porque sino van a brotar telarañas entre el asien to y nuestro cuerpo?.

...Que espiando por otro lado, nos hemos enterado de que se está logrando incrementar los ingresos de la Beneficencia Municipal, lo cual se ha de traducir en más y mejor ayuda a los necesitados?.

...Que la escasez de agua empieza a afezar los jardines de la plaza de Alonso Vega, a excepción hecha de las hierbitas que han empezado a crecer entre las piedras que rodean al surtidor?.

...Que con el agua caída el martes se han puesto al descubierto los ataques de muchos sumideros y el deficiente estado de muchos alerones de los tejados?.

...Que en Catabois hay una población escolar de 624 niños y para atenderlos se han instalado dos escuelas, que son

NOTICARIO

Recepción oficial en la Capitanía General del Departamento

Con motivo de celebrarse ayer el Día del Caudillo, exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado, hubo una brillante recepción oficial en el palacio de la Capitanía General del Departamento, recibiendo en Corte, el Almirante don Pablo Suanzes Jádenes.

El almirante Suanzes Jádenes, se hallaba acompañado de su Estado Mayor, desfilando ante él el Excmo. Ayuntamiento, autoridades, representaciones oficiales, y las comisiones numerosísimas de Marina y Ejército.

Rindió honores una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina, con Bandera, escuadra y banda, que desfiló después ante el Almirante Suanzes, que, con las autoridades, se hallaba en el balcón principal de la Capitanía.

Las baterías de la Plaza, y de la Marina, hicieron las salvas reglamentarias.

Por las Autoridades y Corporaciones, se dirigieron telegramas de saludo y adhesión al Jefe del Estado.

EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central.

Pescados. Congelados: Merluza, 53; Merluzuela, 33; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 100; Colas de langosta, 250; Calamares, 40.

Pescados Frescos: Merluza, 60 a 95; Pescadilla, 50 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 80; Salmonete, 100; Rodaballo, 130; Lengüado, 80; Besugo, 30; Congrio, 35; Liberna, 23; Meigas, 45; Fanecas, 16; Boido, 45; Doradas, 20; Bucalao, 3; Jureles 5; Potas, 20; Palos, 10; Panchos, 24; Calamares, 52; Chocos, 40; Merlón, 20; Car navale, 10; Palometa, 12; Sardinias, 10 a 16.

Carnes: Ternera de 1º 120; Ternera de 2º 86; Ternera de 3º 60; Aguja 66; Cordero, 30; a 60; Pollo, 48 a 53.

Artículo Diversos: Patatas, 3 a 4; Plátanos, 12 a 14; Ajos, 20; Cebollas, 4 a 8; Limones, 15; Zanahorias, 20; Pepinos, 18; Tomates, 10 a 14; Peras, 16; Judías, 18; Guisantes, 12; Huevos, 22 a 32; Naranjas, 20; Manzanas, 14; Pimientos, 8 a 12; Melón, 5 a 7; Sandía, 7; Uvas, 8 a 14.

Revista Administrativa del mes de octubre para el personal no destinado a los Cuerpos, Centros y Dependencias de esta Guarnición, tendrán lugar el día 2, en el Gobierno Militar de esta Plaza, con arreglo al horario y normas siguientes:

A).— Día 2.— De 11,00 a 11,30 horas Jefes.

De 11,30 a 12,00 horas, Oficiales De 12,00 a 13,00 horas, Suboficiales C.A.S.E. y Tropas del Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria.

B).— Día 3.— Los Cuerpos Armados en los lugares y sitios de costumbre, y los transeúntes de Tropas en el Regimiento de Infantería Mérida nº 44.

El acto de la Revista, ante el Comandante Interventor para el personal citado en el apartado A), tendrá lugar en el Gobierno Militar.

ORDEN DEL DIA DE LA PERMANENTE, QUE CELEBRARA, MANANA, DI A3

Lectura del acta de la sesión anterior.

Varlas cuentas de gastos. Secretaría General. — Actas de adjudicación de las obras de alumbrado de las calles de Espartaco.

SOCIEDAD

ENLACE VARELA DIAZ-VILLA- NUEVA AGUILAR, EN FENE

El día veinticuatro del pasado mes de septiembre, en la iglesia parroquial del Divino Salvador, de Fene, y ante su Altar Mayor, artística y delicadamente adornado con profusión de flores blancas y lucas, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María de la Luz Villanueva Aguilar, con el joven don Eduardo Varela Díaz, de distinguidas familias de esta localidad y de El Ferrol del Caudillo.

La desposada, que realizaba su natural y encantadora belleza con hermoso traje raso natural y velo de tul con tocado de rosas, entró en la iglesia a los acordes de una marcha nupcial del brazo del padrino de ceremonia, don Ramón Varela Díaz, hermano del novio, y éste ofrecía el suyo a la madrina de pila y también de ceremonia, doña Luz Villanueva de Gallego Fraga (don Ladislao).

Portaba los anillos y arras el encantador niño de seis años Turchito Villanueva Dobarro, sobrino de la contrayente.

Celebró la misa y bendijo la sagrada unión el reverendo señor Cura Párroco de Santa María de Sada, don Juan Villanueva Rodríguez.

Dió fe del acto de oficial habilitado del Juzgado Comarcal de este término de Fene, don Pascual Souto Sixto, y la firmaron en calidad de testigos, el comandante de Infantería, ayudante de campo del Teniente general, Presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar, don Ladislao Gallego Fraga; don Aurelio Varela Lorenzo, capitán de la Guardia Civil en situación de retirado; don Manuel Gómez Pedreira, teniente de Artillería, también en situación de retirado; don Antonio Villanueva Carrillo y don Antonio Juan Villanueva Aguilar, tío y hermano de la novia; don José Aguilar Blanco y don Cándido Canosa Lamas, del Comercio de Perlo y también tíos de la desposada, y don Eduardo Varela Lorenzo, y don Nicolás Villanueva Carrillo, padres de ambos contrayentes.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con magnífico lunch servido en los salones del antiguo Circulo Mercantil e Industrial, por el prestigioso Industrial de esta localidad, don Ramón García Fabal.

La feliz pareja, a la que deseamos una venturosa y eterna luna de miel, salió en viaje de novios y de su regreso fijarán la residencia en la ciudad de El Ferrol del Caudillo.

PETICION DE MANO

Los señores de Díaz Calvo (Don Ignacio), y para su hijo, don Ignacio, perito industrial, han pedido a doña María López, viuda de Rodríguez, la mano de su bella hija, María Elena, fijándose la boda para en breve.

Nuestra felicitación a los novios y a sus familiares.

Monólogos del día

UNAMUNO Y CIERTA CRITICA

En este mes se han cumplido cien años del nacimiento de Unamuno. Un prestigioso periódico de Madrid ha dedicado las páginas de uno de sus números extraordinarios a recordar y ensalzar la figura del escritor español más discutido de este siglo.

El rostro aquilino de don Miguel se asoma estos días a la ventana del recuerdo de gran número de publicaciones. En el mismo periódico a que nos referimos más arriba, y en un artículo que pretende juzgar lo que pudo haber de pensamiento puro en la obra unamuniana, se disecciona el cuerpo de las publicaciones de D. Miguel, intentando un análisis que se nos antoja fuera de lugar. Sobre todo, nos parece fuera de lugar que el juicio crítico vertido sobre el quehacer literario de Unamuno por el articulista, se cierre a toda comprensión y adopte el mismo subjetivismo negativo que tantas veces se ha reprochado al creador de las "nivolas".

Según ese articulista, no hubo un Unamuno pensador, quizá haya habido un Unamuno poeta, el teatro que salió de su pluma no se sostiene con seguridad sobre las tablas de ningún escenario y las novelas escritas por el que fué rector de la Universidad de Salamanca carecen de auténtica calidad. Es decir: a los cien años del nacimiento de Unamuno, queda sólo el mito, varias docenas de libros vertidos a los idiomas cultos de Europa, un prestigio intelectual que está, por fortuna, muy por encima de críticas negativas, y la huella de todo un carácter cuya particularidad más acusada fué la sinceridad y el amor entrañable a España.

Quizás Unamuno se haya equivocado muchas veces. Todos caemos en el error, lo confesemos o no. El lo confesó en más de una ocasión, declarando palmariamente que "no iba para estatua". Porque hay dos formas fundamentales de conseguir el estado de "hombre de una pieza": cerrándose a todo eclecticismo, pero defendiendo con rabiosa sinceridad la verdad hasta el extremo de caer en contradicciones, o vivir una verdad aprendida, anquilosada, sin porosidades y desprovista de oxígeno.

Los españoles de nuestra generación, que en materia de orden intelectual no hemos estado muy bien servidos por la fortuna, sentimos cierta tristeza después de digerir la lectura de un artículo como al que nos referimos.

La generosidad, por lo que parece, no ha perdido el juicio crítico de quien lo ha manejado solo para intentar, en el reducido espacio de algunos folios, la refutación de una obra que merece mayor atención y una lectura más inteligente.

MARIUS

El lunes, apertura de curso en la Escuela de Maestría Industrial

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en este Centro para cursar las enseñanzas de Formación Profesional Industrial (no "intensiva" o de adultos) en el presente año escolar 1964-65, que la apertura oficial del Curso tendrá lugar en la tarde del día 15 y el comienzo de las clases, el día 6 próximo.

A tal fin, se señala como rigurosamente obligatorio el cumplimiento de las siguientes instrucciones:

Los alumnos que por primera vez se hayan matriculado en los cursos diurnos o nocturnos, deberán encontrarse en el aula de Dibujo, a las 6 de la tarde del día 5.

Los alumnos que no lo sean de nuevo ingreso, en el vestíbulo a las 7 de la tarde del día 5.

En ambos casos, se advierte a los familiares de los alumnos en la fecha citada será interpretada como renuncia a seguir los estudios en este Centro.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

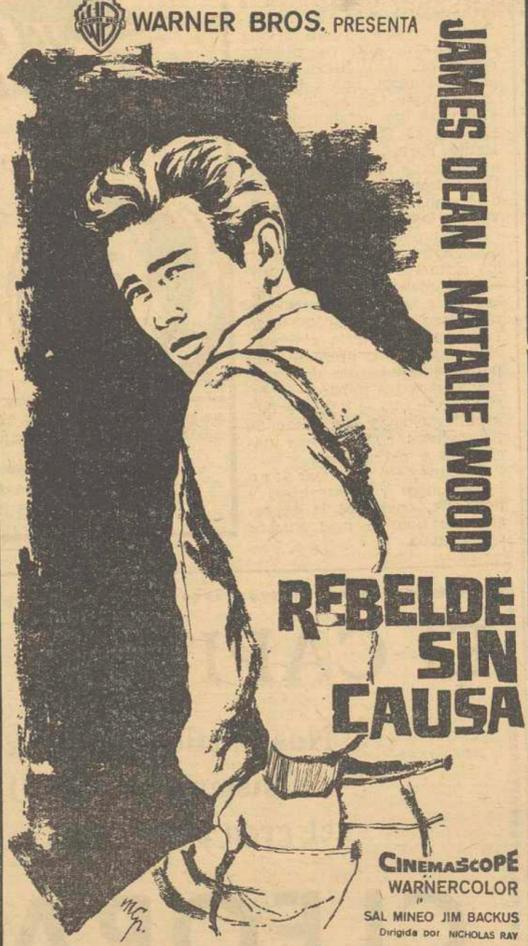
Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia concatedral de San Julián.

Anúnciese en LA NOCHE

HOY EN EL CAPITOL

El inolvidable JAMES DEAN en su mejor creación

La desgarradora historia de un muchacho que se vió arrastrado por una corriente de violencia juvenil



¿Es así la juventud de hoy?

Funcionará: 5,45 - 8 - 11 (Mayores 18)

CINEMA HOY

6 - 8 - 11

GRANDIOSO ESTRENO

Technicolor Mayores

En el mundo se acusó el impacto emocional de esta historia de amor

¡POR ESO EL EXITO FUE ROTUNDO!

4, Infantil;

¡RISA EN TROMBA!

LAUREL - HARDY

QUESOS Y BESOS

EL ESCANDALO

(BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE P. A. DE ALARCÓN)

MARA CRUZ • LORENA VELAZQUEZ • FRANCISCO MORAN  
GEMMA CUERVO • LUIS DAVILA Y LAURA GRANADOS

Director: JAVIER SETO una producción M.D.S.A. en EASTMANCOLOR

MAÑANA EN EL AVENIDA

MISTERIO... INTRIGA... EMOCIONES...

EN UN CLASICO DE LA "SERIE NEGRA" UNA PELICULA DISTINTA DE AUTENTICA SENSACION.



EL SANTO CONTRA LOS "GANGSTERS" DIRECTOR: JACQUES NAHUM

¡NO SE LA PIERDA!

¡VIVIRA MOMENTOS INOLVIDABLES!

CINE MADRID-PARIS HOY 3,30 - 7 y 10,30

¡SE APROXIMA EL RECUERDO DE UN GRAN ACONTECIMIENTO INCOMPARABLE!

EL CID

(Tecnicolor)

Es una obra de arte sin precedentes en la historia del cine. Con: CHARLTON HESTON - SOFIA LOREN Complemento: NO-DO (Tolerada)



JOFRE

¡A petición! Hoy: 5,30 - 8 y 10,45 «Por última vez» La película más dramática de los últimos tiempos

«EL CASO DEL DR. KORDA»

Hardy Krüger Elisabeth Müller ¡No se la pierda! (Mayores 18 años)

CAPITOL

Hoy

Usted vió a James Dean en «Al Este del Edén» y «Gigante» pero quiera admirarlo en

«REBELDE SIN CAUSA»

Funciones: 5,45 - 8 y 11 (Mayores de 18 años)

AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

Un filme excepcional

«SOMBRA DE SOSPECHA»

Gary Cooper Deborah Kerr

¡Gran Estreno!

(Mayores)

RENA

Hoy: 5,45 - 8 y 11

Cía popular. Butaca 4 pesetas

«UN SABIO EN LAS NUBES»

Humor, Gracia, Simpatía

Fred Mc Murray Nancy Olson

Complemento: No-Do. (Tolerada)

CALLAO

Programa doble

Sesión continua desde las 4 de la tarde

«EL MEDICO DE STALINGRADO»

«EL AMOR DE LOS AMORES»

(Mayores 16 años)

MADRID-PARIS

Hoy: 3,30 - 7 y 10,30

«EL CID»

¡La más asombrosa producción de estos últimos tiempos!

Charlton Heston Sofía Loren

Complemento: No-Do. (Tolerada)

ATENAS

Hoy: 4,45 - 7,45 y 10,45

¡Espectacular Estreno! Una Obra maestra de cine mundial

«EL GATOPARDO»

Burt Lancaster Alain Delon Claudia Cardinale (Cinecáscop - Color)

No-Do (Mayores)

CINEMA

Hoy: 6 - 8 y 11

¡Sensacional Estreno! Color (Mayores)

«EL ESCANDALO»

Espectaculo Sartoni Mara Cruz

A las 4, Infantil «QUESOS Y BESOS»

¡Risa en Tromba!

Agenda del día

Registro civil

Nacimientos: Esther López y Teijeiro; Juan Carlos Teijeiro y Durán; y Ríos; Pablo Alonso e Iglesias; María del Carmen Greña y Castro; Juan Manuel Meizoso y Mosquera.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY

- 8,00 Apertura. 9,02 Noticias con música. 9,15 Para ti mujer. 9,30 Stop musical. 10,17 Capítulo II de la novela "La sombra de los Kirland. 11,12 Música para la comarca. 12,02 Almanaque. 12,30 Elia Vd. su programa. 13,00 Club de oyentes. 13,35 Las mejores canciones. 13,55 Avance informativo del mediodía. 14,28 Suplementos musical. 14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 14,47 Desfile de orquestas. 14,52 Micrófono deportivo. 15,00 Cotizaciones de la bolsa. 15,05 Música para bailar. 15,20 Humor y melodía. 15,30 Capítulo XXXV de la novela "Canción de cuna". 16,00 Club de oyentes: 2ª serie 17,00 Capítulo II de la novela "La Bribona". 17,30 Encuentro cultural oriente occidente en Wiesbaden 17,51 Exitos de Fina Galicia. 18,00 Capítulo XXIV de la novela "El amor se toma por asalto". 18,30 Cocktail italiano con Walter Baracchi y su ritmo. 18,45 Ritmos de hispanoamérica en el piano de George Feyer. 19,00 Angelus. 19,01 Club de oyentes, tercera serie. 19,30 Tarda de concierto: Quinteto para cuarteto de Cuerdas y piano de Shostakovich. 20,01 Avance informativo. 20,18 Voces de Francia en la Eurovisión. 21,20 Comentario. 21,20 Añiños da nosa terra. 21,42 Micho-programa. 22,00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 22,15 Ferrol de Noche. 22,35 Primera llamada a los Poetas, programa de la REM. 23,00 Festival de actualidad. 24,00 Cierre.

GUIA MORAL

JOFRE: «El caso del doctor Korda» - 3. Mayores de 18 años. AVENIDA: «Sombras de sospecha» - 3. Mayores de 18 años. CALLAO: «El médico de Stalingrado» - 2. Mayores de 14 años. «El amor de los años» - 3. Mayores de 18 años. ATENAS: «El gatopardo» - 3. Mayores de 18 años. CAPITOL: «Rebelde sin causa» - 3R. Mayores de 18 años, con repartos. RENA: «Un sabio en las nubes» - 1. Todos incluso niños. MADRID - PARIS: «El Cid» 1. Todos, incluso niños. CINEMA: «El escándalo» - 3. Mayores de 18 años.

Las mareas, hoy

Pleamareas: 1,27 de la mañana y 1,53 de la tarde. Bajamareas: 7,40 de la mañana y 8,5 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Adelina Vázquez Carballedo, San Carlos, 93, y don Antonio Usero Torrente, General Franco, 116.

Ferrol hace 40 años

2 DE OCTUBRE DE 1924

Se concede el distintivo de profesor, al maquinista oficial de primera, don Juan Manso Díaz. -Se nombra alumno de la Es-

del Suanes Piñeiro y don Francisco Bastarache y Díez de Bulnes.

-Embarcaron en el «Méndez Núñez», los alféres de navío, don Agustín Marín Barranco y don Antonio Nieto Antúnez.

ATENAS

cuela de Aeronáutica, al capitán de corbeta, don Manuel Rodríguez Acosta.

-Se destina a la Escuela de Submarinos, al teniente de navío, don Mateo Mille García, en relevo del oficial del mismo empleo, don Ramón Montero Azcarraga.

Se ha dispuesto que las Escuelas de Marinería, queden instaladas provisionalmente a bordo del crucero «Carlos V». Por el Departamento de Ferrol, le será facilitado todo el material que se precise, dotándole de los servicios necesarios a su nueva función.

La plantilla se fija en un capitán de corbeta, tres tenientes de navío, un capitán médico, un contador de navío, un primer maquinista y el personal subalterno que se fija.

Se nombra comisario interventor del Hospital de Cartagena, al comisario de primera, don Manuel Sierra Castañón.

-Son pasaportados para Marín los capitanes de corbeta, don An-

Ayer tarde, cuando se hacían las maniobras para sacar del Dique el crucero «Reina Victoria Eugenia» ocurrió un sensible accidente, al romperse las estachas que sujetaban la dirección del buque siendo alcanzado el capataz de peones, Antonio Veiga, que cayó a tierra contusionado.

Recogido por varios compañeros, fué llevado a la enfermería del arsenal, y luego al Hospital de Caridad, siendo su estado de gravísimo.

Se incorporó a la Comandancia de Artillería de esta Plaza, el capitán de Artillería, don Ricardo Fernández Cuevas.

-Se despidió para Ceuta, con destino al Regimiento de Ceriñola, 42, el teniente de Infantería, don Carlos Castro Masquelet, destinado en el Regimiento de Ferrol, 65. -Se presentó de Madrid, el coronel de Artillería, D. Francisco Junquera Domínguez.

-De Melilla, el comandante de Infantería, don Manuel Gil Rodríguez.

DIARIO OFICIAL DE MARINA

Nuevos alumnos de Ingenieros de Armas Navales

Se nombra subdirector y jefe de Estudios del Colegio de Nuestra Señora del Rosario, al teniente coronel de Intendencia, Licenciado en Filosofía y Letras, don José Ignacio Dapena Carro, sin cesar en su destino de jefe del Negociado de Transportes de la Jefatura de los Servicios de Intendencia, y de Contador de la Asociación Mutua Benéfica.

-Se destina al "T. A.-11", al contraalmirante mayor de segunda, don Antonio Martínez Ortega. -Idem al "T. A.-21", al de igual empleo, don Jaime Perles Cabrera.

-Se amplía la Orden relativa a las oposiciones a ingresos en la Escuela Naval Militar, en el sentido de que los opositores presentados hasta la convocatoria de 1963 se registrarán por el cuadro de inutilidades que se señala hasta el límite máximo de edad exigida para poder presentarse a las mencionadas oposiciones.

-Se nombran alumnos del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales, a los tenientes de navío don Julio Romero Fournier, don Joaquín García Palau, don Alvaro Cervera Pérez y don Alfonso Candeia García.

-Se dispone la baja, a petición propia, en el curso de transformación de Suboficiales, del alférez-alumno provisional de Máquinas, don Enrique Galán Díaz.

reintegrarse a la Especialidad de su procedencia.

-Se dispone causen baja los alféres de navío, provisionales, don Fernando Fernández Gómez, don Angel Martín Tejero, y don Sebastián Esgur Carrera, quedando en la situación militar que por su edad les corresponda.

-Cesan en los Servicios Marítimos de Guinea Ecuatorial, reintegrándose a sus destinos, los tenientes de navío, don Miguel Godoy Mérida y don Francisco Hernández Catizares.

Notas necrológicas

FALLECIO D. GINES RODRIGUEZ CANOVAS. "EGMONT"

En Cartagena, donde en la actualidad residía, ha fallecido el que durante más de una treintena de años fué nuestro convecino, don Ginés Rodríguez Cánovas, quien bajo el seudónimo "Egmont" había sido asiduo colaborador de EL CORREO GALLEGO y Radio Ferrol, con frecuentes artículos de divulgación y crítica musical. Fué también uno de los más entusiastas y activos socios de la Filarmonía Ferrolana, a quien prestó valiosa ayuda con su pluma en los primeros años de existencia de dicha Sociedad. Hombre de clara inteligencia, había ideado un ingenioso aparato aplicable a la composición musical, de gran utilidad para los estudiantes de armonía y para los músicos profesionales, y que le había valido grandes elogios por parte de prestigiosos compositores nacionales y extranjeros. Descanse en paz nuestro buen amigo y a sus hijos y hermana, enviamos la expresión de nuestra más sincera condolencia.

EMPIEZA LA TEMPORADA CON UN ESTRENO EXCEPCIONAL; UNA OBRA MAESTRA DEL CINE MUNDIAL, COMPARABLE A "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO".

LA TRANSFORMACION PSICOLOGICA DE UN NOBLE ARISTOCRATA A CAUSA DE UNA REVOLUCION POPULAR.

¡EL MAS HERMOSO FILM JAMAS VISTO!

HOY En funciones de 4,45-7,45 y 10,45



¡ATENCIÓN A LOS HORARIOS ESPECIALES DEBIDO A SU LARGO METRAJE!

NO-DO

(MAYORES)

Apresúrese a reservar sus localidades en General Franco, 120

MANANA EN JOFRE

¡ATENCIÓN!

¡LLEGAN LOS MARNOS CON JERRY LEWIS ALFREDO FRENTE PARA DARNOS A CONOCER LA RISA ESPACIAL!

¡LA ULTIMA PALABRA DE LA RISA!

¿ES UN PAJARO? ¿UN COHETE? ¿UNA EMISORA?

¿UN AEROPLANO? ¿UNA MOSCA?

TODO ESTO Y MUCHISIMO MAS ES...



(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LOS TRES PRIMEROS DIAS

El CAPITOL

Nos participa la próxima inauguración del sistema TOD - DAO (70 mm.) con el gran estreno de:

CLEOPATRA

Advertisement for 'Sombras de Sospecha' featuring Gary Cooper and Deborah Kerr. Text includes: GARY COOPER Y DEBORAN KERR UNA PAREJA DE EXCEPCION EN UNA PELICULA EXCEPCIONAL. SOMBRAS DE SOSPECHA ENTRE LAS NIEBLAS DEL PASADO RESURGIO UN CADAVER PIDIENDO QUE SU ASESINATO FUESE VENGADO. UNICAMENTE HOY EN EL AVENIDA Funciones a las 5,30 - 8 y 10,45 (MAYORES)

Galerada

LA SITUACION POR LA DOLENCIA DE SEGRNI

ROMA, 1. (Del correspondal de Efe). — Los diputados comunistas han elevado a la Cámara de Diputados la necesidad de resolver en breve plazo la situación creada por la enfermedad del Presidente de la República Italiana, Antonio Segni, en el sentido de encontrar la fórmula de acuerdo con la Constitución para el nombramiento de un nuevo Jefe de Estado.

HUELGA EN LOS FERROCARRILES ITALIANOS

ROMA, 1. — (Del correspondal de Efe). — Una nueva huelga del personal de los ferrocarriles del Estado italiano ha sido decretada para el próximo domingo.

El trabajo será suspendido en tres fases, desde las seis de la mañana hasta las siete, de la una a las dos y de las ocho a las nueve de la noche. Durante esas horas los trenes permanecerán inactivos en las estaciones en que se encuentren.

CONFERENCIA DE ALTO NIVEL DE LOS PAISES NO ALINEADOS

EL CAIRO, 1. — Los ministros de Asuntos Exteriores de los países no alineados se han reunido a las diez y seis, hora española, para preparar el orden del día de los mismos países que será inaugurada el próximo lunes.

Los representantes de los cincuenta y siete países que van a reunirse estudiarán una serie de temas que fueron seleccionados en la reunión de Colombo, que tuvo lugar a principios de año. Entre ellos destacan coexistencia pacífica, discriminación racial y "apartheid". Otros que serán también materia de discusión incluyen desarme, prohibición de pruebas nucleares, bases en territorio extranjero y cooperación para el desarrollo económico. — Efe.

DESFILE MASIVO, EN PEKIN

PEKIN, 1. — Hoy se ha celebrado un desfile masivo por las calles de Pekin para conmemorar el 14 aniversario de la fundación de la República Popular China.

En el "rostrum" levantado en la Plaza de la Paz Celestial de la capital china, ante el que se agrupaban una inmensa multitud, se encontraban en primer lugar Mao Tse-Tung, Presidente del Partido Comunista chino. También se hallaban en la tribuna otros altos dirigentes chinos y más de 3.000 invitados extranjeros, entre los que figuraba el Príncipe Norodom Sihanouk, Jefe del Estado de Camboya; Ion Gheorghe Maurer, Primer Ministro rumano; el Príncipe Muley Abdallah, de Marruecos; el Presidente de Mali, Modibo Keita, y el Presidente de la República del Congo ex francés, Alfonso Massambadebat. — Efe.

"COLAS" PARA EL BERLIN ORIENTAL

BERLIN, 1. — Los berlineses occidentales de nuevo hoy se aglomeraban para formar colas a fin de solicitar permisos que les permitan visitar a sus parientes en el Berlín Oriental.

Los primeros solicitantes aparecieron a las cuatro de la madrugada. Las oficinas, instaladas en edificios públicos, extenderán pases para el período comprendido entre el 30 de octubre y el 12 de noviembre y para las fiestas de Navidad. — Efe.

GRAVES INUNDACIONES EN TAILANDIA

BANGKOK, 1. — Alrededor de 4.000 personas se han quedado sin hogar, a consecuencia de las inundaciones que han devastado las provincias centrales de Lopburi y Saraburi.

Cientos de personas se hallan encamadas en los árboles de esta región.

Hasta ahora no existen informaciones acerca de posibles víctimas. — Efe.

INUNDACION PROVOCADA POR EL NILO

EL CAIRO, 1. — La peor inundación del Nilo en cien años ha arruinado 250.000 acres de tierras cultivadas, dejó sin hogar a millones de personas, inundó 250 factorías y ha costado a Egipto cerca de cinco millones de libras en daños.

La inundación, que ahora ha comenzado a descender, fue causada por fuertes lluvias en la meseta etíope y en el África Central.

Egipto quedó sorprendido y sólo el trabajo apresurado de unos cien mil hombres impidió que las inundaciones llegasen a ser un desastre nacional.

Ciertos virus muy comunes en el hombre pueden provocar el cáncer

MINNEAPOLIS (Minnesota), 1. — El presidente de la Sociedad Americana del Cáncer ha revelado ciertos virus muy comunes en el hombre, han provocado el cáncer en animales, "por cuyo motivo —dijo— no es difícil pensar que puedan provocar también tumores de los seres humanos.

El presidente, doctor Dendell G. Scott, facilitó su información en el curso de una conferencia de Prensa, al iniciarse la reunión de la Sociedad Americana de Rayos Roentgen.

Señaló que se ha logrado un considerable progreso en el estudio de los virus, como causa posible del cáncer y puso de relieve que se ha conseguido crear un nuevo producto químico que parece servir para cortar ciertas infecciones, entre otras la infección de herpes, que provoca la coquera. — Efe.

PETICION FISCAL

Veinte años de cárcel para el ex-director de la Agencia Atómica Italiana

ROMA, 1. — La acusación ha pedido veinte años de cárcel para el ex director de la agencia atómica italiana acusado de malversación de mil millones de libras (unos cien millones de pesetas).

El fiscal, Pietroni, ha solicitado la citada pena de prisión para Felice Ippolito al terminar su informe que ha durado tres días.

Ahora, le corresponde el turno a la defensa y no se ha fijado aun la fecha en que se pronunciará sentencia.

En su informe, el fiscal pide a tribunal un castigo ejemplar que sirva de advertencia a los funcionarios públicos para que comprendan que acciones como las atribuidas a Ippolito no quedan sin castigo y la advertencia está bien justificada a la luz de

otra media docena de escándalos que han conmovido a las esferas oficiales italianas.

Hoy mismo, en otro tribunal romano, se ha celebrado la vista preliminar del caso de otro científico, de renombre mundial, el que se acusa de malversaciones por novecientos millones de liras, unos noventa millones de pesetas. (Efe).

Pablo VI estudia su viaje a la India, en noviembre

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — Pablo VI estudia todavía su viaje a la India en el mes de noviembre, según informa el diario vaticano "L'Osservatore Romano". — Efe.

Toma de posesión del Presidente de Panamá, Marco Robles

PANAMA, 1. — Las ceremonias de toma de posesión del treinta y cinco Presidente de Panamá, Marco A. Robles, han tenido lugar dentro de la mayor tranquilidad.

Robles resultó elegido para suceder a Roberto Chiari el diez de mayo pasado venciendo a su próximo rival, Arnulfo Arias, por más de diez mil votos. La ceremonia se celebró en el palacio legislativo y fue transmitido por medio de altavoces a una cantidad de público más bien pequeña que se encontraba fuera ya que la mayoría prefirió ver la ceremonia por televisión. — Efe.

El cierre incompleto de una válvula provocó la explosión de gas en Copenhague

COPENHAGUE, 1. — Por no haber sido cerrada por completo la válvula de uno de los principales depósitos de gas, se produjo una explosión el sábado último en una fábrica de gas situada en las afueras de Copenhague que causó la muerte a cuatro personas resultando además centenares de heridos, ha declarado el comisario del Estado para gas y electricidad.

La válvula en el departamento de bombas situado en los sótanos de la fábrica de gas, permitió al gas salir en tales cantidades que la explosión pudo producirse, dice el comisario Viggo Mortensen en una breve declaración.

No se sabe como el gas salido pudo entrar en ignición, pero un cierto número de otras posibilidades que hubieran podido determinar el accidente y han sido investigadas quedaron excluidas.

La explosión destruyó dos gasómetros de 127 metros cúbicos y lanzó un gran chorro de gas ardiendo en el aire el último sábado por la mañana en el suburbio obrero de Valby, en Copenhague.

En unos segundos se produjeron daños calculados en unos 50 millones de coronas (aproximadamente 400 millones de pesetas). Se rompieron cristales en unos dos kilómetros a la redonda, y 490 personas, 140 viviendas independientes y 30 tiendas resultaron con daños. (Efe).

Rumores de choque entre milicianos cubanos y fuerzas de desembarco

WASHINGTON, 1. — Funcionarios norteamericanos han señalado que carecen de información que sirva para confirmar noticias difundidas por emisores cubanos, según las cuales se probaba que se haya registrado un choque entre milicianos cubanos y fuerzas de desembarco en Cuba.

En círculos de exiliados cubanos se ha hecho alusión a un intento de desembarco, pero se carece de detalles. — (Cifra)

Varios artistas de la pantalla, salvados de una embarcación desmantelada

HOLLYWOOD, 1. — Unos pescadores, durante la noche pasada, haciendo frente a las olas de ocho metros de altura, salvaron a varios artistas de la pantalla de una embarcación desmantelada, a la que

sorprendió una borrasca en la bahía de Mazatlan, Méjico, según un portavoz cinematográfico en Hollywood.

Gene Schwan dijo que él había hablado con el productor director George Sidney por teléfono desde Mazatlan, Sidney dijo que el mismo Stanley Baker, Victory Jory, Theodore Bikel y la actriz de trece años, Veronica Cartwright, fueron salvados por los pescadores.

Otra embarcación pesquera se cree condujo a lugar seguro en tierra a la artista alemana Maria Scheil, del barco de 75 metros de eslora "Hirundo" que tenía el timón roto.

Unas 110 personas se hallaban a bordo del barco para filmar escenas de la película "Quién vivió al viento?" patrocinada por las Naciones Unidas. (Efe).

El Superior General de la Compañía de Jesús, enfermo Sufre una trombosis cerebral

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — El Padre Juan Bautista Janssens, de nacionalidad belga, Superior General de la Compañía de Jesús, ha sufrido un ataque cerebral, según se ha sabido esta mañana en el Vaticano, durante la sesión de hoy del Concilio. Se pidió a los Padres conciliares que rezasen por el P. Janssens, que cuenta 74 años de edad y que se encuentra al frente de los jesuitas desde hace dieciocho

En fuentes vaticanas se ha hecho saber que el P. Janssens, se encuentra paralizado del lado derecho pero que sigue consciente, a pesar de que experimenta ciertas dificultades para expresarse.

El ataque sufrido por el Superior de los Jesuitas ha sido calificado como de trombosis cerebral y tuvo lugar en la Casa Matriz de la Compañía, a las nueve de la noche de ayer, hora española, permaneciendo en el edificio de la misma.

En un comunicado hecho público por la Compañía se indicaba que el estado del P. Janssens, había mejorado esta mañana.

El Romano Pontífice se ha enviado su paternal bendición apostólica, al enterarse de la enfermedad del Superior de los jesuitas. (Efe).

Homenaje de la Universidad chilena a la memoria de Unamuno

SANTIAGO DE CHILE, 1. — La Universidad chilena rindió homenaje al filósofo y ensayista español Miguel de Unamuno, con motivo de cumplirse el centenario de su nacimiento. A los actos asistieron autoridades universitarias, representantes de entidades culturales y numerosísimo público. — Efe.

BUENOS AIRES, 1. — (Del correspondal de "Efe"). — El pintor Cesáreo Bernaldo de Quirós ha hecho donación a la "Asociación de Amigos de Miguel de Unamuno" de un cuadro para el cual posó el gran escritor vasco en París, en 1931. Este cuadro presidirá el acto que tendrá lugar en el Consejo deliberante para celebrar el centenario del nacimiento de Unamuno. — Efe.

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

A propósito de la independencia de Malta VIII.- Insurrección antibritánica

La constante agitación política, en Malta, iniciada con la creación del Partido Nacionalista se hizo cada vez más creciente, con la fundación de otros partidos políticos, todos ellos con una finalidad común: la independencia de la isla. Sin embargo, las diferencias lingüísticas de los grupos étnicos que pueblan el archipiélago maltés, impidieron que sus esfuerzos les condujesen más pronto a la meta de la autodeterminación. En efecto, ciertos dirigentes políticos, como Fortunato Mizzi, fundador del Partido Nacionalista, aperte de abogar por la equiparación de la lengua inglesa con la italiana, naaa menos que propugnó (¡guay! hicieron después otros malteses de ascendencia itálica) fuera eliminado el maltés por el italiano, en las actuaciones judiciales; para conseguir esta aspiración se constituyó un comité apro lingua italiana. Los itálofílos tenían a menos utilizar el maltés; pero, en contraste, los dirigentes políticos autóctonos, defendían el empleo del maltés. Los grupos italianizantes achacaban a los isleños ajenos a la estirpe italiana, que su lenguaje procedía del árabe, lo que traía a la memoria el recuerdo de una dominación odiosa, en la que multitud de malteses habían sido esclavos. Frente a estos argumentos los partisanos autóctonos respondían que su lengua procedía de orígenes mucho más antiguos, ya que se remontaba a los fenicios.

Estas discusiones que pudieran parecer bizantinas, sin embargo, parecieron el punto de vista lingüístico (política aparte) fijaron las normas para una ortografía y una sintaxis maltesas, que se tradujo en el surgimiento de una literatura. Con la conflagración universal de 1914-1918 se puso fin a la agitación político-lingüística. La guerra, en lugar de miseria, trajo una prosperidad general en Malta, por la gigantesca actividad de sus arsenales, que necesitó de gran número de trabajadores. Pero, a partir de 1917, el fin de la contienda, puso a los malteses en otra situación; por un lado el desempleo se produjo al cesar la fuerza actividad de sus arsenales, reduciéndola a un ritmo normal, adecuado a las necesidades del momento; por otro lado, las promesas de los aliados durante la Primera Guerra Mundial, en la que utilizaron el oriflama de la democracia y el derecho de los pueblos a disponer de ellos mismos, a la vez que los catorce puntos del Presidente Wilson, provocaron un resurgimiento de las esperanzas de los malteses por su independencia.

Fallecido Fortunato Mizzi en 1905 fundador del Partido Nacionalista, tras diversas vicisitudes, fue nombrado para la jefatura del mismo, en 1915, Enrico Mizzi, hijo de Fortunato. Enrico lanzó violentos ataques contra la política británica en plena guerra mundial costándole su actitud, en 1917, la condena de un tribunal militar a un año de reclusión. Pero, apenas se firmó el armisticio, en 1918, Mizzi fue amnistiado, al mismo tiempo que la agitación se extendía haciéndose más violenta, hasta el punto de haberse formado una "Asamblea Nacional del Pueblo Maltés" (25 febrero 1919), organización oficialista destinada a cooperar de la Gran Bretaña un estatuto semejante al de los Dominios.

Por otra parte, el ejemplo de la Revolución rusa, así como la propaganda comunista y socialista en

la población obrera isleña en paro forzoso acrecentaron el sentimiento antibritánico; así, el 7 de junio de 1919, estalló una violenta revuelta en la Valetta, donde la bandera inglesa es quemada por los insurgentes, delante del palacio del gobernador, siendo saqueadas dos tiendas. Las tropas británicas disparan sobre los amotinados, produciéndose cuatro muertos y cincuenta heridos. Nuevamente, las escenas de violencia vuelven a tener lugar, los días 8 y 9 de aquel agitado mes de junio de 1919.

La sangre vertida por aquellos patriotas caídos ante las fuerzas británicas no fue improductiva, pues ante estos graves acontecimientos el Gobierno de Londres decidió oír a la "Asamblea del Pueblo Maltés" que presentó un proyecto de Constitución; éste en su mayor parte, fue aprobado por Inglaterra, promulgándose el 27 de mayo de 1921 la nueva Constitución de Malta, que no concedía a la isla el estatuto de dominio sino el reconocimiento de su autonomía; salvo en lo que afectase a la defensa del Imperio, que sería exclusivo del Gobierno británico; es decir, militarmente, Malta estaba guarnecida por fuerzas inglesas.

Con la Italia de Mussolini, Malta era a ser elemento de pugna entre Londres y Roma, a la vez que heróico palenque en la Segunda Guerra Mundial.

GUAYAQUIL, EN ESTADO DE GUERRA

GUAYAQUIL, 1. — La ciudad de Guayaquil, la mayor del país y principal puerto ecuatoriano, se encuentra en estado de guerra.

Se han anunciado varias detenciones después de que la Junta Militar que gobierna la nación ha destituido al Ayuntamiento, nombrando un oficial de la Armada para el gobierno de la ciudad.

Entre los detenidos figuran el ex-presidente, Camilo Poncela Enriquez y el director del diario "La Prensa". También se busca al jefe de redacción del diario "El Telégrafo". La Universidad y todas las escuelas han sido cerradas mientras que la junta ha clausurado cinco emisoras de radio. —

China favorable pro paz y reconciliación en el Congo

WASHINGTON, 1. — La comisión para la reconciliación en el Congo, enviada a los Estados Unidos por la organización para la unidad africana (CUA) ha anunciado que las conversaciones celebradas con las autoridades norteamericanas permiten afirmar que ya ha sido conseguido "un clima favorable de cooperación" para llegar a la paz y la reconciliación en el Congo.

El ministro de Estado de Kenya, Murumbi, Presidente de la Delegación, ha precisado en un comunicado conjunto que las conversaciones con Dean Rusk, Secretario de Estado de los Estados Unidos, representaban un "triumfo de la buena voluntad manifestada por ambos lados". — Efe.

GOLDWATER INCLUPA A JOHNSON

De haberse derrumbado la posición estratégica USA en Asia

INDIANAPOLIS, Indiana, EE. UU., 1. — El senador Barry Goldwater, candidato republicano en las próximas elecciones presidenciales, ha declarado en esta ciudad que debido a la falta de habilidad del Presidente Johnson y a su deficiente manejo de los negocios públicos, la posición estratégica norteamericana en Asia "se había derrumbado verticalmente". Después, refiriéndose a "los preparativos de la China comunista para llevar a cabo experimentos nucleares que podrían ser escuchados en todo el mundo", el Senador por Arizona acusa al Presidente Johnson de poner más atención en los asuntos políticos que en la paz del mundo.

"El habla de paz —agregó Goldwater—, pero carece de ardetos para enfrentarse con la principal amenaza contra la paz: el comunismo". — Efe.

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vinda de Romar. — Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo. muebles, ropas. Callejaes 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

DEMANDAS

NECESITASE chicas sirvientas en el Colegio Mayor Fonseca, buen sueldo. Razon allí, teléfono, 2363. Santiago.

SE NECESITAN dos profesores o profesoras urgentemente para Colegio Buen sueldo. Dirijanse a Casa Chico. — Santa Comba. (Coruña).

NECESITASE agente ejecutivo. Ofertas: Recaudador. Ayuntamiento de Touro.

SOLICITA muchacha matrimonio extranjero. Buen salario. — Información Azabachería 5-32. — Teléfono 3590-294.

ENSEÑANZAS

CLASES de Latín y Griego. Licenciada en Filosofía y Letras. Razón: durante las mañanas, teléfono 2326. — Santiago.

CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar". Cardenal Payá 6. Santiago. Teléfono 3538.

BACHILLERA T.O. Ravaldés. Clases para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcázar". Cardenal

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de Contabilidad, Cálculo Mercantil, Tequi-mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcázar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

CLASES: Ingreso Bachillerato, Cultura General, Taquígrafía, Mecanografía y Francés. Se hacen trabajos a máquina. General Franco, 47. 29. — Ferrol.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4 y 7 departamentos excelentes. mas servicios

CALEFACCION central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones "Gran Vía" Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina). Telf. 1999.

VENDESE solar en calle céntrica. Superficie 200 metros. Razón Gómez Rogas. — Rúa del Villar, 76. — Santiago.

VENDESE en Bayón (Villagarcía), Finca con casa 40 terrados en carretera. Villanueva-Arosal. Razón, en la misma.

HOSPEDAJES. SEÑORITA catalana estudiante medicina desea hospedaje, todo está en familia. Razón en este periódico.

TRASPASO café-bar con vivienda. Sitio céntrico. Informar: Rúa Travesía núm. 8 Santiago.

TRASPASO Cafe Kop-Bar, Dolores, 32. Teléfono 3480-261. — Razón Avda. Generalísimo, 12-19. Ferrol.

VARIOS

SE CONFECIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono. 17943. — Vigo.

CALFACCION central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones "Gran Vía" Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina). Telf. 1999.

VENDESE solar en calle céntrica. Superficie 200 metros. Razón Gómez Rogas. — Rúa del Villar, 76. — Santiago.

VENDESE en Bayón (Villagarcía), Finca con casa 40 terrados en carretera. Villanueva-Arosal. Razón, en la misma.

HOSPEDAJES. SEÑORITA catalana estudiante medicina desea hospedaje, todo está en familia. Razón en este periódico.

TRASPASO café-bar con vivienda. Sitio céntrico. Informar: Rúa Travesía núm. 8 Santiago.

TRASPASO Cafe Kop-Bar, Dolores, 32. Teléfono 3480-261. — Razón Avda. Generalísimo, 12-19. Ferrol.

VARIOS

SE CONFECIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono. 17943. — Vigo.

# Grandeza y miseria en los Juegos Olímpicos

## Capítulo IV y último.- Los valores humanos brillan en las olimpiadas

### EL PROFUNDO DRAMATISMO DE LA CARRERA DE MARATHON

#### El Lord inglés y el pobre peón argelino hermanados bajo el signo olímpico

Por Gunnar LUNDQUIST



Ville Ritola y Paavo Nurmi, dos excepcionales atletas finlandeses que brillaron en la Olimpiada de Amberes

Uno de los grandes problemas de las Olimpiadas que el progreso técnico está solucionando es el de la medición de tiempos en las pruebas de velocidad. Ciertamente este problema lo es del deporte en general, pero en los Juegos Olímpicos es todavía más acucante.

#### LLANTO SOBRE LA MEDALLA DE PLATA

Y a pesar de esto, no faltaron casos dudosos. Como el de la prueba masculina de cien metros de natación estilo libre. Dieciocho funcionarios presentes necesitaron un cuarto de hora para ponerse de acuerdo acerca de quién había sido el primero en llegar a la meta. Al fin decidieron que el triunfador había sido el australiano John Devitt, con un tiempo de 55 segundos, dos décimas, delante del norteamericano Lance Larson tomado por sus 3 cronometadores (55" 55" 1/10, 55 1/10) era inferior al de Devitt (tres veces 55" 2/10). Pero cuando el representante olímpico norteamericano formuló su protesta, el australiano estaba ya en el lugar preferente del "podium" y el norteamericano lloraba sobre su medalla de plata.

Los Juegos Olímpicos de Tokio cuentan con perfeccionamientos extraordinarios en este sector. Para las pruebas de natación, que son las más difíciles de medir, se ha adoptado el cronómetro electrónico que registra automáticamente el tiempo hasta la centésima de segundo. El aparato comienza a funcionar en el momento en que se dispara la pistola de salida y se detienen exacta-

mente cuando el nadador toca un detector de resina sintética colocada al borde de la piscina. La señal es transmitida a un dispositivo especial que registra el tiempo empleado en la carrera. El problema fundamental que hubo de resolver era el de evitar que las salpicaduras del agua pudieran accionar el sensible mecanismo. Finalmente se consiguió que el aparato de llegada se pusiera en funcionamiento tan sólo al recibir una presión de unos 660 gramos. Las salpicaduras y pequeñas olas que pueden producirse en una piscina ejercen una presión máxima de 60 gramos. El dispositivo electrónico es capaz de apreciar el orden en que han llegado los corredores y también los tiempos de vuelta.

#### ORDENADORES ELECTRONICOS EN LA ORGANIZACION DE LOS JUEGOS

Para arbitrar las distintas pruebas de los Juegos Olímpicos de Tokio serán utilizados unos mil cronómetros, de nueve clases distintas, según los deportes. En las pruebas de canotaje, por ejemplo, se utilizará por primera vez un cronómetro capaz de marcar a las centésimas de segundo. Se trata de aparatos perfeccionadísimos cuyas manecillas se detienen en tiempos graduados, dando así cifras redondas, a diferencia de los cronómetros antiguos en los que los árbitros deben redondear los tiempos.

La electrónica intervendrá no sólo en los mecanismos de medida sino también en la organización de la Olimpiada de Tokio. Se pondrá en una máquina calculadora electrónica para facilitar casi instantáneamente los resultados, tanto a las autoridades olímpicas como a los servicios de prensa. Las puntuaciones serán transmitidas simultáneamente, desde los diversos lugares donde se celebran las pruebas al centro de Informaciones Olímpicas donde se procederá a su cálculo, clasificación y preparación necesaria para su publicación. También se confeccionará electrónicamente el registro de los atletas hasta podrá acoplarse a los atletas en los distintos grupos de eliminatorias de manera equitativa según sus marcas anteriores y otras calificaciones deportivas.

Es indudable que los Juegos Olímpicos de Tokio marcarán un considerable avance, de organización con respecto a las anteriores de Roma, que también obtuvieron un nivel apreciable en este aspecto, aunque sin igualar



Armin Hary, el portentoso velocista que ganó la medalla de oro olímpica de los 100 metros en la olimpiada de Roma, batiendo por primera vez la marca establecida por Owens en 1936, recibe felicitaciones después de su sonado triunfo. — (FOTOFIEL)

a los de Berlín de 1936, que sirvió de ejemplo a la olimpiada de este aspecto.

#### VALOR HUMANO DEL DEPORTE

Sin embargo hay que decir que son los valores humanos los que siguen predominando en estas competiciones deportivas. Y mientras esto sucede las tachas que hoy pueden encontrarse en el desarrollo de la vida olímpica son meras manchas de pequeñas dimensiones que no afectan al conjunto de la faz olímpica. Los Juegos de Berlín serán recordados no por la perfección organizativa sino también por la deportividad con que el público alemán, en plena marea de la victoria, se entregó a los Juegos en lugar destacado.

Muy recordada ha sido la primera carrera de Marathon, ganada por el pastor griego Spiridon Louis en los Juegos de Atenas de 1896. Cuando aquel deportista, que se había preparado no sólo con entrenamientos sino también con ayunos y oraciones, llegó triunfante a la meta, una oleada de entusiasmo agitó a la multitud que llenaba el Estadio Olímpico de Atenas, recién construido para aquel acto de resurrección de los Juegos. La cosa no era para menos. Muchos expertos habían llegado a la conclusión de que era imposible realizar tal prueba sin morir de agotamiento. El que la hazaña hubiera sido realizada por un griego desbordó el entusiasmo de los helenos de fin de siglo, cuando el proceso de reconstrucción de la vieja patria estaba en pleno proceso de desarrollo.

En otras ocasiones, han sido las adversas condiciones meteorológicas las que han dado dramatismo a la máxima carrera de fondo. Como en la prueba correspondiente a la Olimpiada de Copenhague de 1924, cuando, a causa del fuerte calor, sólo pudieron terminar la prueba 30 de los 58 participantes. Ya hemos mencionado el hecho risible de Fred Lordz, ganador del Marathon de San Luis cómodamente sentado en un automóvil (naturalmente fue descalificado después de una escena en la que se repartieron bastantes puñetazos) y la trágica historia del italiano Dorando, descalificado por haber recibido la ayuda de un juez para llegar a la meta.

Un caso semejante tuvo lugar en la Olimpiada de Wembley, en 1948. El belga Gailly había entrado el primero en la pista del estadio, pero ya cerca de la meta se quedó como clavado en el terreno; no avanzaba a penas, daba tumbos como si estuviese borracho. Y, como buque que naufraga a la vista del puerto, fué sobrepasado por el argentino Cabrera y por el inglés Richarde, que, mucho más frescos, se adjudicaron las medallas de oro y plata, dejando de

bronce para el pobre belga, quien se desplomó nada más cruzar la meta.

Pero quizá el hecho más conmovedor que registran los anales de la terrible marathon tuvo lugar en Amsterdam. Acababa de cruzar la meta triunfador un pobre y desconocido argelino llamado El Ouafi, cuyo prototipo regular había destrozado a los colosales maratonianos. Un inglés alto y aristocrático se precipita en la pista y abraza al argelino, que es un peón de las fábricas Renault. El inglés se llama David Cecil Furgley y acaba de ganar la prueba de 400 metros vallas. Hoy es el marqués de Exeter, una de las máximas autoridades olímpicas cuyo nombre hemos mencionado ya.

#### AMOR Y ATLETISMO

La bella planta del amor también florece en las olimpiadas. A veces con caracteres sensacionales. En los Juegos de Melbourne brotó el killo entre dos atletas: el norteamericano Harold V. Connolly, medalla de oro de lanzamiento de martillo, y la checoslovaca Olga Filtokova, que se había adjudicado la de disco. Entre ellos se interponía nada menos que el tón de acero. El mundo entero se conmovió. Los diplomáticos de

ambos bandos hubieron de trabajar de firme para resolver el caso y hoy la pareja olímpica vive tranquila en su hogar cerca de Boston.

El amor conyugal tiene su estampa olímpica grabada en la historia de los Juegos de Helsinki. Zatopek acaba de ganar la carrera de 10.000 metros. Había triunfado con cierta facilidad pero no por ello desapareció del rostro del excepcional corredor checo aquel rictus de dolor que aparecía en todas sus actuaciones. Se retiraba el atleta al vestuario cuando los altavoces del estadio atronaron: "Jabalina femenina: Dana Zatopkova, Checoslovaquia. Emil corre para abrazar a su mujer en un "sprint" impresionante. Por primera vez en su vida Zatopek no corre con cara de angustia.

No cabe duda de que los Juegos Olímpicos tienen defectos y altibajos, pero mientras en ellos siga existiendo campo para que se cultiven los altos valores humanos, su porvenir estará asegurado.

F I N

(Es un reportaje especial por la Agencia FIEL.— Prohibida su reproducción).

## TIROS AL ANGULO

Artime, que sabe mucho de fútbol, ha dicho en una entrevista que el Racing es el mejor equipo del Grupo. Cuando Artime lo dice, hay que aceptarlo. Artime, de fútbol, sabe mucho.

Pero antes de Artime lo dijeron muchos más. En fin, ahora resulta que D. Ricardo, en su crónica del pasado martes sobre el Foz-Compostela, pretendió, sin conseguirlo, demostrar lo contrario. D. Ricardo, no se salga de sus crónicas, pues la del Foz-Compostela, nos la dedica en gran parte a nosotros. Gran honor...

Gran honor nos otorga D. Ricardo. Además, descubre cosas muy interesantes. «La liga es larga. Nadie lo sabía. Hay que luchar para conseguir el primer puesto». Todos lo ignoraban. Y, para colmo, la inventa al fútbol imponderables. Don Ricardo: usted es genial. Pero del partido Foz-Compostela, nada de nada. Lo sentimos por la afición compostelana. Les defraudó, D. Ricardo.

Don Ricardo, que nos dedicó mucho espacio, dice que lanzamos faroles sin ton ni son. D. Ricardo: nuestros faroles son con ton y son. Son faroles de razón. Y perdona la rima.

Pero en el gran espacio que nos dedica D. Ricardo dice que el Compostela está dispuesto a no abandonar el puesto. Otro gran descubrimiento, D. Ricardo. Su larga experiencia en el fútbol le dice que ningún equipo que tiene el primer puesto, está dispuesto a dejarlo. Si lo dejan, es porque otro juega más. Querido don Ricardo: Aquí, precisamente aquí besamos nuestros faroles con ton y son. Faroles de razón. (Y vuelva a perdonar la rima).

En fin, querido y admirado don Ricardo: nosotros también le dedicamos nuestro espacio. Pero aquí, en una crónica, no a los lectores les interesan las cosas del partido. Nunca, D. Ricardo, nunca, por muchas cosas que descubre del fútbol, lo mencionaremos en una crónica. Los triunfos del Racing, son del Racing y para nadie más, pero los triunfos del Compostela, D. Ricardo, nos los repartimos a partes iguales ese fantástico equipo y un servidor. Gracias, D. Ricardo. Gracias, muchas gracias.

El domingo actuaron ya algunos de los jugadores que estaban lesionados. Da lo mismo. En el

Racing no hay supientes. Todos son titulares.

La Peña «Los Forofos» organiza una gran excursión a Orense el próximo día 11. En la Peña «Los Forofos» todo es actividad y recrecimiento.

Ledo debutará el domingo. Ledo, como siempre, cara al gol. Y marcando goles que es cosa buena para Ledo y el equipo. Ledo, ante el gol. Es como un verano con sol. Maravilloso.

En los entrenamientos se acusan los progresos del equipo. Pero ¿todavía más?. El entrenador del Caudal de Mieres dijo que el Racing era un buen equipo de Segunda División. Tome nota don Ricardo.

El domingo es día de lucha. El Gran Peña, no será una perita en dulce. Al final del partido será cometa. De eso se encarga el Racing. Otro farol, D. Ricardo. Esto parece una verbena veneciana.

No queremos errar hoy, sin antes pedir a D. Ricardo: calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. Don Ricardo es hombre ponderado y objetivo pero, como todo mortal, tiene sus fallos. Muy agradecido, D. Ricardo.

EFE DE FERROL

### Nuestra quiniela

Zaragoza - At. Bilbao.....	1
Oviedo - Español.....	1 2
Las Palmas - Corcoba ...	1
Barcelona - Murcia.....	1
Elche - R. Madrid.....	2
At. Madrid - Coruña.....	1
Betis - Levante.....	1
Osasuna - Europa.....	1
R. Unión - Burgos.....	1 x 2
Santander - R. Sociedad.....	1
Melilla - At. Ceuta.....	1 x 2
Algeciras - Valladolid.....	1 x 2
Mallorca - Hércules.....	1
Calvo Sotelo - Onteniente	1 x

RESERVAS  
Orense - Hospital..... 1  
Pontevedra - Sabadell..... 1

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Necesita sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## Mañana saldrán para Tokio los componentes del equipo atlético español

### Ayer partieron Elola y Samaranch

MADRID, 1. (Aifil). — Pasado mañana, sábado, partirán desde el Aeropuerto de Barajas con destino a Tokio, la mayoría de los componentes de los equipos olímpicos españoles que concurrirán a la olimpiada.

La salida está prevista para las once y cuarto de la mañana y realizarán el viaje en un avión que proceda de París, con escalas en Teherán, Karachi, Calcuta y Bangkok.

La llegada a Tokio está prevista para las ocho y media del día 4.

El sábado partirán los siguientes especialistas: Atletismo: Areta, Aguilar, Soñla, Aritmendil, Rivas y Garriga. Boxeo: Semín, Barrera, Velázquez y Loren. Vela: Olavarrí. Lucha: Penizo. Natación: Puliado, Fortuny, Cabrera, Padrón, Codina, Cospedal, Puliol y Espinosa.

Tiro: Medina, Thomas y García Vergel. Tiro al plato: Alonso y Bidas. ATLETISMO: De Hoz.— Boxeo: Santacruz, Preparador Hockey: José Luis Mateos, Lucha: Rodríguez Conti. Natación: Morera. Tiro nacional: Rueda. Tiro al plato: Romero Requejo, Hipoc: Nogueras. Los jinetes marcharán a Tokio el día 10.

MADRID, 1. (Aifil). — Han partido por vía aérea con destino a Tokio, el presidente del Comité Olímpico Español y delegado nacional de Educación Física y Deportes, D. José Antonio Elola-Olaso, acompañado del vicepresidente del Comité Olímpico Español y jefe de la representación Española en la Olimpiada, don Juan Antonio Samaranch. Los dos representarán a España en las reuniones del comité Olímpico Internacional que comenzarán el próximo sábado en la capital japonesa.



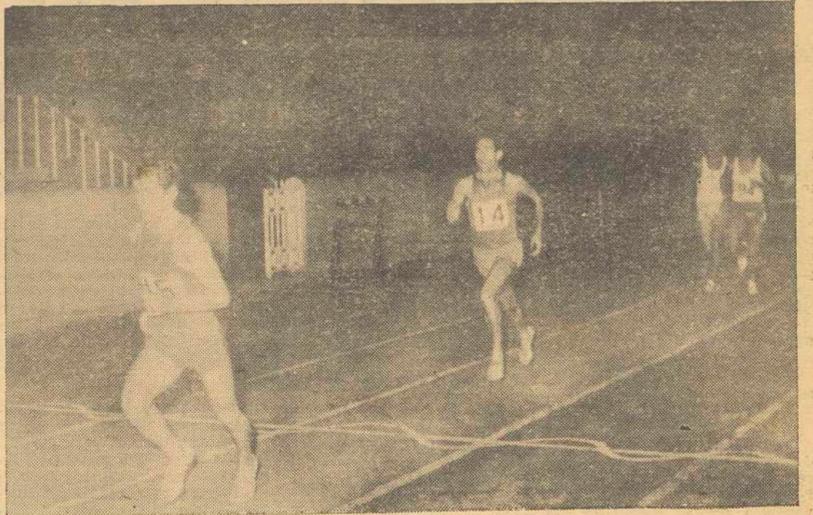
El checo Zatopek, "La locomotora humana", atleta que promovió el cambio de sistemas de entrenamiento y que ha sido uno de los más famosos corredores de todos los tiempos. Zatopek ganó en su vida olímpica cinco medallas, cuatro de oro y una de plata. (Foto Archivo)

#### LA TERRIBLE CARRERA DEL MARATHON

Pero es en la prueba gigante de la carrera de Marathon donde más brilla la grandeza y el dramatismo de los Juegos Olímpicos.

DESARROLLO DE LOS PARTIDOS DE LA COPA DE FERIAS JUGADOS EL MIERCOLES POR EL ATLETICO DE MADRID, BILBAO Y BETIS

España-Grecia de atletismo



ATENAS. — En el «Panathenian Stadium» de esta ciudad ha tenido lugar la competición atlética hispano-griega en la que el equipo español resultó vencedor por 108 puntos contra 104, pese a la falta de algunos destacados atletas españoles. En la foto: la prueba de los 300 metros ganada por Manuel Alonso Rodríguez, en 9.12.6. (Foto Europa Press).

GINEBRA, 30. — En partido jugado esta noche aquí, para la Copa de Europa de Ciudades en Feria, el Servette de Ginebra y el Atlético de Madrid han empatado a dos goles.

O. F. K. Vukicevic, Milovanovic, Garvic, Maric, Krivocuna, Dakic, Gugleta, Petrovic, Moleser, Benovic y Skoblar.

No ha sido necesario tal por el excelente juego bilbaíno durante todo el partido, pero especialmente durante el primer tiempo en el que los vascos se han lanzado sobre el área del OFK buscando marcar.

atacando el área enemiga, arrojando al OFK, debiendo haber terminado el primer tiempo con más goles para los bilbaínos.

LOS EQUIPOS FERROVIARIOS, EL DOMINGO

El Ferrol con Ledo en el eje del ataque, recibe la visita del Gran Peña El Arsenal juega en Santiago, con la S. D. Compostela

Ayer hubo partido de entrenamiento en el estadio Manuel Rivera. Mejor diremos hubo dos, porque también el Arsenal ha realizado el suyo habitual, con vistas esta vez, a su próximo encuentro con el Compostela, en Santa Isabel.

Menos los lesionados, participó toda la plantilla del Club en este partido —nos referimos a los verdes—, con Ledo como delantero centro e indistintamente, Chaló, Achilaga, Mundo y Platas.

la directiva verde no llevará a rajatabla el acuerdo y autorizará al Gran Peña para que pueda formar Santiago en su defensa.

Nuevo triunfo de TIMONER

Venció en la revancha del campeonato mundial de medio fondo



PALMA DE MALLORCA. — Ha sido recibido triunfalmente en esta ciudad el ciclista mallorquín Guillermo Timoner que recientemente conquistó en París el quinto campeonato del mundo de ciclismo de moto Millares de personas le aclamaron durante el recorrido que hizo en coche, descubriendo por las calles de la ciudad. En la foto, Guillermo Timoner, correspondiente a las aclamaciones de la multitud. (Foto Europa Press).

VICTORIA DEL ATLETICO DE BILBAO, EN BELGRADO

BELGRADO, 30. — El Atlético de Bilbao ha conseguido remontar el empate a dos goles de San Mamés y ha derrotado esta noche en partido jugado aquí al OFK por dos goles a cero, con lo que los bilbaínos se clasifican para la ronda siguiente de la Copa de Europa de Ciudades en Feria.

PALMA DE MALLORCA, 1. — Guillermo Timoner ha vencido en la revancha del campeonato del mundo de ciclismo medio fondo, disputada anoche en el velódromo del Tirador.

- 1.-MANGA 20 KMS. 1.-Timoner en 19.47. 2.-Proost a 20 m. 3.-Marsell a una vuelta. 4.-Escalas a una vuelta. 2.-MANGA 25 KMS. 1.-Proost en 25.20. 2.-Timoner a 4 kms. 3.-Escalas a 100 m. 4.-Marsell a 7 vueltas (por averría se retiró. 3.-MANGA. 1.-Timoner en 30.52. 2.-Proost a una vuelta. 3.-Escalas a dos vueltas. La clasificación final quedó establecida del siguiente modo: 1.-Timoner entrenado por Meuleman con 11 puntos. 2.-Proost, entrenado por Carreiras, con 10 puntos. 3.-Escalas con 5 puntos.

EL BETIS, ELIMINADO

PARIS, 30. — Esta noche ha quedado eliminado el Betis de Sevilla del torneo de la Copa de Europa de Ciudades en Feria al ser derrotado en el Parque de los Príncipes de París por el Stade Français, por el tanteo de dos goles a cero, marcados uno en cada tiempo.

Asistieron al partido unas diez mil personas y los equipos presentaron las siguientes formaciones: BETIS: Pepin, Grau, Rios, Paquito, López Hidalgo, Bosch, Iribar, Ansoa, Pallarés, Lasa y Frasco.

Pero más sorprendente aun fue la nula efectividad del Betis en el área enemiga. La delantera borbata reiteró las jugadas, entre las que se destacaron la de Pottier, jugador de origen suizo internacional, cuya lesión obliga a poner en duda si podrá formar con la selección helvética el próximo domingo, en Berna en el partido que jugarán Suiza y Hungría.

Terminó el primer tiempo con esta ventaja de un gol a cero para el Stade y comenzó el segundo con un despliegue táctico más ofensivo del Betis. En esta parte, el equipo sevillano se mostró más acometedor, pero sus delanteros no acertaron en el disparo a puerta, que no prodigaron.

El gol fue acaicte para el Betis, que se lanzó desordenado a la ofensiva, encontrando enfrente una abundante defensa de franceses, que se multiplicaron para evitar que los españoles acortaran distancias en el marcador. Y con este resultado, que supone la eliminación del Betis del torneo, terminó el partido. —(Alfii)

El Bilbao «dió una lección de futbol en Belgrado»

BELGRADO, 1. (Alfii) — «Nos dieron una lección de futbol» es una frase aparecida en el comentario que hace el diario «Veernje Novosti», del partido de futbol jugado anoche entre el Atlético de Bilbao y el OFK, que terminó con la victoria del equipo español por dos a cero.

«Politika» el diario de mayor tirada de Belgrado, dice en su comentario de hoy: «Los visitantes jugaron eficaz y hábilmente y desarrollaron gran número de excelentes acciones ofensivas. Es un gran conjunto el del Atlético de Bilbao. Demostraron palpablemente una cosa que los yugoslavos deben aprender: «El futbol moderno se basa, principalmente, en un principio: tan pronto como obtenga el balón, pásalo».

Campeonato Regional de Juveniles El domingo comienzan los encuentros del Grupo séptimo

Por fin, el próximo domingo, día 4 comienza la fase previa del Grupo 7 del Campeonato Regional de Juveniles, correspondiente a la demarcación de esta ciudad. Decimos por fin, porque creo que era el único grupo del Campeonato gallego que no había comenzado todavía ya que las causas son de todos conocidas por su tradicional «falta de campo».

El encuentro Victoria-Maestria es una incógnita para los aficionados. Ya que el nuevo equipo de la Escuela de Maestria Industrial es la primera vez que participa en un campeonato oficial y, por lo tanto, no sabemos hasta el momento la valía de sus elementos. Lo que sí sabemos es el entusiasmo de que viene precedido por parte de sus dirigentes, especialmente de su Director, D. Francisco López Carballo. El Victoria es el equipo que viene últimamente dando su guerra ya que con su veterania en este Campeonato será uno de los «gallitos» y tenemos entendido que este año tiene varios elementos que lo harán temer.

RINCON AMENO

GIGANTE

En un parque de distracciones había un barracón con un cartel que decía:

Pasen a ver al gigante más alto del mundo. Un joven pagó la entrada y pasó al interior. Al poco rato apareció en el estrado un hombrecillo de escasa estatura que, dándose golpes en el pecho dijo:

-Yo soy el gigante Vulcano. El joven, defraudado exclamó: -¡Qué estafa...! Un gigante de metro y medio...

A lo cual replicó el otro: -Qué quieres, hoy no estoy en forma.

"TIOVIVO"

Un concurrente a la feria se detiene ante un tiiovivo, fascinado porque, vuelta tras vuelta, un señor de mediana edad, perfectamente vestido y grave aspecto, no se apea de uno de los caballitos de madera.

No pudieron resistir más aprovechando una parada para preguntar el concupisca caballero.

-Perdone la indiscreción, pero ¿de verdad le resultan tan divertidos los caballitos?

-En modo alguno. ¡Los odio! -Entonces, ¿por qué no se apea usted de una vez?

-Porque el dueño del tiiovivo me debe seis mil pesetas y no tengo otra forma de cobrarlas.

NOTICIAS

con

ESTRAMBOTE

ENGANADOR, ENGAÑADO



El aduanero Ikben, afecto a los envíos de mercancías de la estación fronteriza de Domodossola, quiso gustar de las emociones del contrabando y disimuló un paquete de cigarrillos bajo su chaqueta.

La cosa era grave. Nuestro hombre parlamentó tanto y tan bien que la explicación se prolongó en un café vecino. El agente superior renunció finalmente a hacer un informe. Suspiro de alivio del aduanero, que pronto se transformó en estallido de cólera, pues descubrió al volver a su puesto que el inspector era en realidad un hábil y astuto contrabandista que, aprovechando la oportunidad, había desviado de la atención al funcionario, mientras que sus cómplices descaraban un importante stock de mercancías ante las propias narices de la administración.

-O-

Para fábula no deja de tener su comidilla, siendo a fuerza de sencilla, singular la moraleja. Siempre fué mala conseja la del gusanillo interno, ese gusanillo eterno de ambiciones sin medida que se cuele en toda vida de particular gobierno.

Un cerumen se precisa para hacer las voces sordas, cuando son las voces gordas una trampa de esa guisa.

Se medite sin gran prisa quien, de pronto, titubea, si la voz le tisonjea como cómplice propicio, de un inicio que hace vicio aunque el propio no lo crea.

De engañar a ser dañado por igual arma y estilo todo engañador el filo pronto está a ser enañado. Chasco en mil multilocado que, aun por viejo, a hueco suena su ambición no la reirena que en, frenando ajeno daño, producido en el engaño hace roo de igual pena.

Don Ripio

LA ECONOMIA ESPAÑOLA EN 1963 - 64

El índice del coste de vida ha continuado progresando

Informe de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico

MADRID, 1. - El Instituto de Estudios Fiscales, del Ministerio de Hacienda, ha hecho público el Informe de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico sobre la economía española en 1963-64.

En la introducción se dice que el año 1963 se ha caracterizado en España por un notable incremento del producto nacional bruto, habiendo contribuido a ello los principales componentes de la demanda interior. Después de la importante subida de precios del invierno 1962-63, los movimientos en alza han sido más limitados debido a las abundantes cosechas y un crecimiento rápido de las importaciones que contribuyeron a la contención de este alza. La recuperación de la exportación después del verano de 1963 no ha bastado sin embargo para frenar el considerable aumento del déficit comercial. Sin embargo, el notable incremento del turismo, la importancia de los fondos enviados por los trabajadores emigrados y las entradas de capital extranjero han dado como resultado un nuevo aumento de la reserva de divisas, que han alcanzado alrededor de 1.100 millones de dólares en mayo de 1964.

cuencia de la disminución de los créditos bancarios y del aumento de la liquidez de los bancos; las importaciones de bienes de equipo han continuado siendo considerables en los primeros meses de 1964 y las encuestas realizadas recientemente en las empresas demuestran que la expansión prosigue.

Desde el verano de 1963, las cosechas han sido, en su mayor parte, satisfactorias, principalmente las de los productos tradicionales de exportación. Asimismo la producción de carne ha aumentado. Según estimaciones provisionales, el aumento del índice de la producción agrícola (productos destinados al consumo humano únicamente) han sido del trece por ciento para el conjunto del año y el de los precios medios pagados a los agricultores un cuatro por ciento aproximadamente.

PRODUCCION INDUSTRIAL. El índice de la producción industrial ha aumentado un ocho por ciento aproximadamente en

1963. Este nuevo índice provisional ha sido establecido tomando como base el año 1958 e introduciendo determinadas correcciones para tener en cuenta nuevas empresas; sin embargo, este índice no engloba ciertas ramas de actividad y puede quizás subestimar el aumento de la producción total. Al igual que en 1962, la maquinaria y transformados metálicos, productos químicos, material de transporte y materiales de construcción, son las ramas de actividad donde el porcentaje de crecimiento ha sido más elevado. La producción de textiles fue estacionaria y se nota un cierto marasmo en las industrias extractivas. Recientemente se ha notado una intensificación de la actividad de las industrias siderúrgicas a las que indudablemente ha beneficiado el cambio de la coyuntura en el mercado extranjero y los derechos compensadores especiales establecidos a principios de 1963.

Parece ser que las inversiones en la industria han seguido siendo elevadas, si bien es difícil realizar estimaciones cuantitativas.

LA EVOLUCION DE LOS PRECIOS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Según se indica en el cuadro 3 y en los gráficos del Informe, la fuerte subida experimentada por los índices de precios hasta la primavera de 1963 ha sido debida en gran parte a la evolución de los precios de productos alimenticios que posteriormente las buenas cosechas y una política de importaciones masivas de productos alimenticios esenciales han hecho bajar; la subida estacional de estos precios al fin del pasado año ha sido relativamente limitada. En los primeros meses de 1964 los precios al por mayor de productos agrícolas fueron relativamente estables y los precios de consumo de productos alimenticios bajaron. Los precios al por mayor de los productos no-agrícolas no han aumentado mucho -excepto materiales de construcción- debido sin duda al gran volumen de las importaciones. Por el contrario,

el índice del coste de vida ha continuado progresando, a pesar de la baja de los precios de productos alimenticios, lo que denota la existencia de ciertas tensiones subyacentes. El índice parcial de vestido y calzado ha subido más del trece por ciento en los doce meses precedentes a abril de 1964. Como la influencia de las elevaciones de salarios no es segura no se puede determinar en qué medida esta evolución puede reflejar un estancamiento de la productividad y la existencia de estructuras monopolísticas en la producción y distribución. Una política de importación más liberal podría acelerar los ajustes que son necesarios en estos casos. Cifra.

Las exportaciones españolas al Reino Unido

MADRID, 1. - Según el "Boletín del Banco Exterior de España", durante los siete primeros meses de este año las exportaciones españolas al Reino Unido, sumaron un total de 45,8 millones de libras. Las importaciones realizadas por España durante el mismo período, alcanzaron la cifra de 45,2 millones de libras. (Cifra)

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

AMISTOSO, EN RIAZOR

Hospitalet y Deportivo empataron (2-2)

LA CORUÑA, 1. De nuestra Delegación. - Esta noche, en Riazor, se jugó un partido amistoso, entre el Hospitalet y el Real Club Deportivo, que terminó con empate a dos goles, después de

una actuación clásica de estos encuentros de agnate blancos. Lo mejor del mismo corrió a cargo del equipo d. Moll, que jugó vistosas combinaciones y los pocos apañados de los numerosos asistentes fueron para ellos.

El equipo coruñés sólo actuó con eficacia y emoción en los últimos minutos, estando flojos en el resto. El Deportivo hizo diversas pruebas en sus filas, sin nada destacable, a excepción de intervenciones de Pellicer y Beci, que fueron los únicos que demostraron su prometedor, clase, siendo próximos candidatos a formar en el primer equipo.

El encuentro fué arbitrado por el colegiado Sr. García Rodríguez, y los equipos alinearon de la siguiente forma: HOSPITALET: Rovira; Isidro, Rivas, Roca; Vacuín, Fernando; Peñas, Armas, Vicedo, Ramírez y Hernández. En el segundo tiempo salieron Llopis, Alfeix y Mesones.

R. C. DEPORTIVO: Manolín; Pantaleón, Rifé, Domínguez; Crispí, Lariño; Machicha, Pellicer, Beci, Lamelo y Montalvo. En el segundo tiempo la formación fué: Manojín; Lariño, Rifé, Domínguez; Magdaleno (Sornichero), Manolete; Beci, Crispí, Lamelo, Pellicer y Machicha.

El primer gol fué conseguido por los deportivistas a los ocho minutos de juego, en una magnífica jugada de Montalvo, que centró a Machicha, que a su vez remató a la red. A los 21 minutos establecieron los visitantes la igualdad por mediación de Hernández. En la segunda parte, a los 14 minutos se adelantó el Hospitalet y a los 29 minutos se estableció la igualdad definitiva, por mediación d. Crispí, al ejecutar un penalty con que habían sido castigados los jugadores del Hospitalet.

HENRY

Premio por un invento de seguridad en ascensores

MADRID, 1. - El especialista y técnico en ascensores, don Juan Andrés Rosado Espada, ha sido premiado por su invento en seguridad de ascensor.

Este consiste en un circuito eléctrico permanente controlador de averías, con un sistema de seguridad instalado en los cierres de las puertas, que son en la mayoría de los casos los culpables de los accidentes.

En el 13 Salón de Inventores de Bruselas, fue galardonado el señor Rosado Espada con dos medallas de oro, y en la Feria Iberoamericana de Sevilla con el Gran Trofeo.

Invitado por los organizadores del Salón Internacional de la Técnica, de Milán, ha presentado su invento concediéndosele la medalla Leonardo de Vinci, además de obtener una mención especial del jurado por su trabajo en la seguridad personal en ascensores.

El Sr. Rosado Espada es director técnico de una empresa de ascensores en Madrid. (Cifra).

El nuevo Capitán General de Galicia, D. Arturo Roldán Lafuente

Desde 1962 y hasta su ascenso a teniente general ha desempeñado la Jefatura de Transmisiones del Ejército

MADRID, 1. - El nuevo Capitán General de la VIII Región Militar, teniente general, D. Arturo Roldán Lafuente, nació el 20 de noviembre de 1.900. A los 15 años ingresó en la Academia d. Ingenieros, terminando sus estudios cinco años después, siendo promovido al empleo de teniente y destinado al Batallón de Radiotelegrafista d. Campaña.

Durante los años 1921 y 1922 tomó parte en las operaciones de reconquista de la zona de Melilla. En 1923 ascendió a capitán. Con esta graduación intervino también en las operaciones de las zonas de Tetuán y Larache al mando de una Compañía de Zapadores.

Ingresó en la Escuela Superior de Guerra en 1926, obteniendo el diploma de Estado Mayor al terminar sus estudios en 1931.

El Movimiento Nacional le sorprendió en Pamplona. Tomó parte en la Campaña de Liberación del Norte de España, mandando fuerzas de los voluntarios de Navarra.

Ascendió a comandante, queda a las órdenes de la Jefatura de Transmisiones del Cuartel General del Generalísimo para servir de enlace con la Compañía

Telefónica Nacional de España, en la que al terminar la guerra ejerció el cargo d. Delegado del Estado Mayor.

De teniente coronel, ejerció el cargo de Jefe d. Estado Mayor de varias divisiones y destinado después a la Dirección General de Enseñanza. Más tarde es nombrado profesor de la Escuela Superior del Ejército en donde continuó, con el empleo de coronel, hasta que en septiembre de 1954 fué designado para el mando del Regimiento de Zapadores de guarnición en Sajamaña.

En 1956 es ascendido a general de brigada de Ingenieros, en cuyo empleo desempeñó sucesivamente, los cargos de jefe de Ingenieros y transmisiones del Ejército.

Promovido a general de división en 1959, fué designado para el mando de la Jefatura d. Tropas y Gobierno Militar de Tenerife. Posteriormente, desempeñó los cargos de Gobernador militar de Madrid y Subinspector de las tropas y servicios de la primera región Militar.

El año 1962 fué nombrado Jefe de Transmisiones del Ejército Jefatura que ha ostentado hasta su ascenso a teniente general. (Cifra).

ALMANAQUE SANTORAL

VIERNES, 2 DE OCTUBRE

Los Santos Angeles de la Guardia.- Santos, Leodegario, ob.; Modesto, Primo, Eleuterio, Cirilo, Secundario, mrs.; Teofilo, m.j.

Sale el Sol, a las 6'14. Se pone a las, 17'33.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 090

PROGRAMA DE LA TV



VIERNES, 2 DE OCTUBRE

1,00 Avante Telediarío. 1,05 Cristina. Telefilm 1,30 Programa Agrícola

SOBREMESA

2,00 Sonría, por favor. 2,50 En antena. 3,00 Telediarío. 3,20 Punto de vista. 3,30 Un crimen vulgar. Cap. V. 3,50 Revista para la mujer. 4,00 Dick Powell. Telefilm.

NOCHE

7,00 Avance Telediarío. 7,03 Inglés para todos. 7,30 Cultura superior. 7,55 Información cultural. 8,00 Foró TV. 8,30 Lección de ocio. 8,50 Dibujos animados. 9,00 ¡Pobre diablo! 9,30 Edición especial. 9,45 Telediarío. 10,00 Telefilm seriado. 11,00 Tras la puerta cerrada. 12,00 Telediarío. 12,30 Despedida y cierre.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and letters L and P.

HORIZONTALES: 1.- Calárate. 2.- Citasen al margen. 3.- Natural de una ciudad del norte de España. 4.- Consonantes iguales. 5.- Anagrama de una pontencia mundial.- Pez marino. 6.- Lecho de ciertos animales.- Nombre femenino. 7.- Desnencia. 8.- Arremetes. 9.- En femenino, irregulares. 10.- Alivio.

VERTICALES: 1.- Letra turca.- Espejo.- Prep. insep. 2.- A mi lado.- Respuesta.- En francés; burro. 3.- En diminutivo; militares modestos. 4.- Unid.- Propietaria. 5.- (al rev.) - Río de Francia.- (al rev) fábrica. 6.- Acomodáralo. 7.- Pueblo de Lérida.- Artículo.- (al rev.) - Fuido. 8.- Indica lugar.- Penguén.- Repetido; sin gracia.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Aparecen. 2.- Reconoce. 3.- Zócalo. 4.- Ra. 5.- Sed.- Ogro. 6.- Aros.- Tes. 7.- Pa. 8.- Lávala.- Cadeneta. 10.- Adosasen. VERTICALES: 1.- Ar.- Usar.- Ca. 2.- Pez.- Er.- Lad. 3.- Acordónado. 4.- Roca.- Ves. 5.- Ena.- Pana. 6.- Colegiales. 7.- Eco.- Re.- Ate. 8.- Ne.- Foso.- aN.

Profesor A. Núñez Puertas

CATEDRATICO DE CIRUGIA

Carrera del Conde, 11

Teléfono 2373

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

BOXEO

El italiano Campari venció al Español Madrazo

ROMA, 1. - El ex campeón italiano Giordano Campari ha vencido por puntos al español José Madrazo.

La pelea fue muy disputada y solo se decidió en los últimos asaltos cuando el italiano se impuso por su mayor fondo. (Afil)

La pelea fue muy disputada y solo se decidió en los últimos asaltos cuando el italiano se impuso por su mayor fondo. (Afil)

La pelea fue muy disputada y solo se decidió en los últimos asaltos cuando el italiano se impuso por su mayor fondo. (Afil)

La pelea fue muy disputada y solo se decidió en los últimos asaltos cuando el italiano se impuso por su mayor fondo. (Afil)

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

CARTA DE MONTREAL

Repercusión imprevista de las elecciones americanas

Si GOLDWATER las gana, decenas de miles de negros se refugiarán en Canadá

MONTREAL.— (Crónica especial de la Agencia FIEDERER, por André CARTON, para EL CORREO GALLEGO).— El Canadá no sólo tiene una frontera de varios miles de kilómetros con los Estados Unidos, sino que los dos países están unidos hasta tal punto por innumerables lazos culturales, políticos, técnicos, económicos, etc., que todo lo que ocurre en Nueva York o en Washington repercute inmediatamente sobre Olatawa o Montreal. Si el Canadá está sacudido por el separatismo de Quebec, hasta ahora no ha conocido el problema negro. El país sólo cuenta en efecto con 20.000 negros y de los 51.523 inmigrantes que entraron en el curso de los seis primeros meses de este año, había menos de 300, un medio por ciento de negros, de los cuales 220 procedían de los Estados Unidos.

color cansada de las vejaciones que sufren en los Estados Unidos, cosa que pasaría la frontera para instalarse en Canadá. Sobre todo los que poseen un oficio muy solicitado o por el contrario, los que no poseen ninguno y aceptan cualquier trabajo. Porque Quebec, Toronto y las demás grandes ciudades tienen déficit de mano de obra para el trabajo no calificado. Si las empresas que tienen intención de emplearlos se alegran de resolver así sus problemas, la población está inquieta y los periódicos hablan de una amenaza de invasión negra. Sobre todo en Quebec, porque los dos quintos de los negros del Canadá, 8.000 de los 20.000 viven en Montreal. Por la razón de que los canadienses franceses son menos racistas que los británicos prefieren las ciudades de Quebec a las de otras provincias. Es allí donde van a instalarse también la mayor parte de los recién llegados si de verdad se deciden a venir.

MONTREAL, LA CIUDAD MENOS RACISTA Sin embargo, esta situación puede cambiar. A muchas gentes de

EXODO Todo puede depender del resul-

DIVULGACION MEDICA

Reconocimiento periódico

Por el Dr. Octavio Aparicio

El "Cheked up" norteamericano puede interpretarse como un estudio del estado de la salud, así que se someten los estadounidenses impulsados y movidos por una serie de factores, en el que el deseo de conservarla, tal vez no sea el principal. También en España se practica el chequeo. Antes, cuando los métodos de diagnóstico eran deficientes y la higiene y la terapéutica casi nulas, el hombre luchaba a brazo partido con las enfermedades, especialmente con las infecciosas, y no había términos medios: o se está completamente sano o se iba uno directamente al cementerio. Los individuos enfermizos, con padecimientos crónicos los baldados y los débiles, tenían muy pocas probabilidades de supervivencia. Hoy día, como dice Marco Merenciano, los riesgos de muerte han disminuido, pero las enfermedades crónicas han aumentado, y el hombre, si bien es cierto que vive más, está más tiempo enfermo, soportando una serie interminable de molestias y de indisposiciones. Por eso mismo, el mundo se preocupa actualmente tanto de la salud porque, en realidad, la mayoría de las personas ni están enfermas ni están sanas. En estos últimos años, la Medicina y la Terapéutica han derrotado especialmente las enfermedades infecciosas, logrando conservar muchas vidas. Pero en muchos de los casos lo único que han conseguido ha sido mantener una vida precaria, una salud deficiente. El segundo gran avance de la Medicina será mejorar esta salud. Existe una notable diferencia ante exámenes de salud o exámenes sanitarios y exámenes clínicos. Un diagnóstico en masa jamás puede desparzar al diagnóstico clínico, pero sí puede orientarle eficazmente. En unos países los exámenes de salud no tienen carácter periódico y son voluntarios, mientras que en otros, los diversos exámenes se efectúan obligatoriamente. La primera lucha sanitaria que utilizó los exámenes colectivos fue la antituberculosis. Estos exámenes pudieron multiplicarse prodigiosamente desde que el doctor brasileño Abréu descubrió la fotorradioscopia, que permite realizar en una jornada unas 1.500 fotorradioscopias. Este sistema

ma hace más rápido el trabajo y abarata la técnica, pues cada placa sólo cuesta 250 pesetas, mientras que las corrientes valen unas 25. Por este procedimiento se descubren tuberculosis ignoradas, lo que permite el aislamiento de los enfermos, evitando los contagios, y su tratamiento con las modernas drogas o bien con las recientes técnicas quirúrgicas. Una investigación por este procedimiento de toda la población de un país, resulta cara, en relación con el número de hallazgos. Pero ahora se tiende a practicar reconocimientos en aquellos sectores en donde se supone que debe haber más enfermos. La fotorradioscopia se completa por medio de otras técnicas, que componen lo que en argot médico del "chequeo" se denomina una "batería de pruebas". Entre estas técnicas figuran los exámenes serológicos, que tienen gran importancia en los programas de sanidad maternal e infantil, y para el diagnóstico de la sífilis en la población total. La prueba de glucemia o azúcar en sangre tiene gran interés, debido a la creciente importancia de la diabetes, cuyo diagnóstico precoz es esencial en toda lucha organizada. Otras pruebas que se efectúan son las de hemoglobina, azúcar y albúmina en orina, talla y peso, presión arterial, electrocardiografía, historia cardiovascular, tensión intraocular, agudeza visual y audiometría, y el método de Papanicolaou, que permite descubrir el cáncer de matriz, pero que es una de las pruebas más caras. En el Seguro Obligatorio de Enfermedad, tanto los asegurados como los beneficiarios comprendidos en su cartilla, con derecho a las prestaciones, pueden encontrar, gracias al completísimo cuadro médico y a los medios de diagnóstico que poseen sus modernas instalaciones, unos especialistas y unos centros idóneos, en donde sería posible realizar un reconocimiento previo, que cumpliera los requisitos del chequeo o examen de salud. El médico de cabecera del Seguro, que convive con sus asegurados y conoce su estado fisiológico, está en magnífica situación para practicar una vez al año alguna de las pruebas señaladas contribuyendo así a detectar cualquier enfermedad crónica.

FABIOLA Y BALDUINO, EN LIEJA



LIEJA. — Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han inaugurado un monumento a los defensores de Lieja y una estatua ecuestre del Rey Alberto, "El Rey caballero", con ocasión del cincuenta aniversario de la I Guerra Mundial. — (Foto EUROPA PRESS)

CARTA DE BERLIN

GALOPANTE ENCARECIMIENTO DE LA VIDA EN EL «PARAISO» DE LOS TRABAJADORES

No se han cumplido las promesas de estabilización de precios en la República Democrática

BERLIN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK por K. W. FRICKED, para EL CORREO GALLEGO).— Una empresa de apropiada popular en Halle (Alemania Oriental), vende a 210 marcos los mismos cochecitos de niños que hace dos años vendía a 157 marcos. Un comercio al por mayor de Suhl vende hoy cocinas (hornos) eléctricas a 795 marcos, cuando su precio verdadero debía ser de 630 marcos, según ha demostrado la Oficina del Control de Precios, debido a un error en el sistema de cálculo de precios de la Empresa Máquinas de lana que hace dos años costaban 90 marcos salen hoy al mercado al precio de 1.200 marcos, con la exención de unas pretendidas mejoras introducidas. Estos casos son ejemplos típicos del alza de precios galopantes de los artículos de consumo que se está produciendo en la Alemania comunista, como consecuencia de la reforma de precios introducida

en la primavera de este año, que ha producido un aumento del cien y del doscientos por cien en una serie de materias primas, transporte y energía. Estos aumentos sin embargo, siguen las previsiones de los expertos económicos comunistas no debían repercutir en el consumidor, sino limitarse exclusivamente a la esfera de la producción. El nivel de los precios de los productos de consumo debía permanecer estable y la subida del precio de las materias primas ser absorbidos, bien reduciendo los costos de fabricación en la empresa (en las fábricas) o reduciendo los exagerados beneficios de la industria transformadora (que hasta ahora trabajaba con materias primas a precios muy bajos).

Como a menudo ocurre, la realidad ha sido distinta a la planificación. Desde hace seis meses se han ido produciendo subidas en los artículos de consumo en la República Democrática Alemana. Las empresas, al conocer las normas

EMBOTELLAMIENTOS DE TRAFICO EN ALEMANIA

Por el Dr. Hans-Christoph SEEBOHM, Ministro de Tráfico de la República Federal Alemana

BONN. (FIEL-D.K.). — La enfermedad actual predominante en muchas ciudades alemanas es el atascamiento del tráfico. Las fuerzas municipales son ya insuficientes para dominar el problema. Hay que solucionarlo a escala provincial y nacional. El llegar a un normal "riego sanguíneo" en el tráfico de la Alemania Occidental es el principal cometido hoy de este Ministerio. Los costes para las inversiones necesarias para tráfico ascenderán a unos 250.000 millones de marcos para los próximos 25 ó 30 años, lo que corresponde a un desembolso anual de unos 10.000 millones de marcos. Actualmente lo que se viene a gastar por año es poco más de 6.000 millones. Una comisión técnica ha venido trabajando durante dos años y medio, preparando una planificación nacional del tráfico. Primero se trata de regular el tráfico y proveer del espacio necesario para el estacionamiento de vehículos. No podemos esperar que todo ciudadano esté de acuerdo con estas medidas previstas. Los hombres son muy inclinados siempre a exigir del Estado que reconozca sus propios deseos o consideren sus exigencias personales.

como la cosa más natural del mundo, normalmente sin tomar sobre sí ningún sacrificio en la esfera personal. Muy posiblemente en un futuro próximo, en el centro de las grandes ciudades el automóvil no podrá utilizarse para todos los fines para los que ha sido previsto, cediendo sus derechos en favor del tráfico general. Esto tiene que complementarse, naturalmente, con un mejoramiento de los medios de transporte de masas. Estas medidas restrictivas para el tráfico individual no serán nada populares para el automovilista particular, quien parece apreciar tener a su disposición prácticamente 2 y 1/2 lugares de aparcamiento siempre a su disposición uno delante de su vivienda, otro delante de su lugar de trabajo y medio otro en lugares donde él necesite estacionarse. La intensificación de los transportes es un problema de primera categoría, debiéndose lograr una

coordinación de todos los medios de tráfico. Los ferrocarriles alemanes pueden dar buen ejemplo a base de intensificar los servicios de cercanías. En el superpoblado territorio del Rhur y del Rhin deberán establecerse el mayor número posible de servicios de trenes rápidos, en parte trenes automatizados. Como quiera que el tráfico no se desarrolla en las propias ciudades o en los municipios sino que ameno rebasa las fronteras comunales, se debe enlazar con una planificación regional. En Alemania Occidental hay unos 60 territorios que por estar tan estrechamente unidos los núcleos de población con los centros industriales no pueden por sí solos, independientemente, y con el sistema de administración actual, resolver sus problemas de tráfico. Son necesarias nuevas formas administrativas por las que se asegure el desarrollo del tráfico a mayor escala por medio de un sistema de coordinaciones.

«DESDE SANTURCE A BILBAO»

(Viene de última página)

a la torera la prohibición del médico. —Hoy día no sé. Cuando ya me vine se vendía igual ue antes sólo que por el centro de Bilbao nos prohibieron venderlo, aunque por la parte vieja, la zona de las famosas Siete Calles, se veían muy a menudo sardineras y se compraba aún mucho pescado por la calle. Es como, una tradición. Hay muchas señoras que al salir a la plaza, si van a comprar sardinas prefieren irse por las Siete Calles y comprarlas a las sardineras. Así saben que están fresquitas y que no hay nada de cámaras ni esos cuentos que se traen ahora los pescadores. —Doña Begoña, ¿la gustan a usted las sardinas? —Muchísimo, ¡Cuántas veces las he desayunado, hasta crudas, con un poco de pan! —¿Y las de Cádiz? —Ni comparación con las de mi tierra, eso sí, aquí lo que hacen muy bien son las fritadas de pescado; pero la sardina asada grande, jugosa, hecha a la plancha, enterita y viva, como la de mi tierra, ¡ni hablar!

—¿Ha decaído la venta del pescado, por la calle, en Vizcaya? —Hoy día no sé. Cuando ya me vine se vendía igual ue antes sólo que por el centro de Bilbao nos prohibieron venderlo, aunque por la parte vieja, la zona de las famosas Siete Calles, se veían muy a menudo sardineras y se compraba aún mucho pescado por la calle. Es como, una tradición. Hay muchas señoras que al salir a la plaza, si van a comprar sardinas prefieren irse por las Siete Calles y comprarlas a las sardineras. Así saben que están fresquitas y que no hay nada de cámaras ni esos cuentos que se traen ahora los pescadores. —Doña Begoña, ¿la gustan a usted las sardinas? —Muchísimo, ¡Cuántas veces las he desayunado, hasta crudas, con un poco de pan! —¿Y las de Cádiz? —Ni comparación con las de mi tierra, eso sí, aquí lo que hacen muy bien son las fritadas de pescado; pero la sardina asada grande, jugosa, hecha a la plancha, enterita y viva, como la de mi tierra, ¡ni hablar!

«MIS SARDINITAS, QUE RICAS SON...»

—¿Cuál era su jornada cuando vendía pescado? —Pues verá, hija. Me levantaba hacia las cinco para ir a muelle a la llegada de los barcos; cuando vivía mi padre o mi marido, como ellos tenían embarcación propia, no tenía más que coger unos diez kilos de sardinas en una serra y empezar a repartir sobre las seis de la mañana a los bares de Santurce y el resto lo llevaba, en una especie de bandejas redondas, que me ponía a la cabeza, a repartir por las calles, o por las casas. Todo esto vocando cuanto mis pulmones daban de sí, porque la gracia está en el vocero ¡Cuántas veces habré cantado yo lo que diré el cantar: «Mis sardinitas, que ricas son!» —¿También, cómo dice la canción existía el «regateo»? —Sí, hija; se discutía la perra como si se tratara de miles de pesetas. Y recordamos a doña Begoña, parte de la canción, ese párrafo que hace alusión a coger la cesta de Santurce. —Yo nunca me he marchado de casa de una cliente; sabía que llevaba un margen y hasta que no llegaba al céntimo de ganancia no me iba, por más que la cliente bajara el precio. Hoy día ya no se regatea; en mis últimos años era más cómodo vender. —¿Tenía usted clientes fijos? —Sí, sí. Sobre todo en Bilbao. Por la parte antigua de la ciudad. —Alguno célebre... —Sí, yo le vendía sardinas a la familia de Conchita Lizarraga, que luego se casó con D. Miguel de Unamuno; a los Lequerica... —¿Cómo vive hoy una sardinerita? —Bien; el pescado deja bastante, pero es muy sacrificado. Hay que madrugar mucho, andar, y desgajarse, aunque hoy ya no se voca como entonces.

UN MONUMENTO A SU FAMILIA

Ella habla como si las tuviera delante. Se nos hace la boca agua... Vamos a cambiar de conversación. La hablamos del monumento dedicado a Santurce a la sardinerita. Ella no sabía nada. No; ha escuchado embebida y ha buscado, azorada inútilmente su pañuelo, porque no ha podido contener las lágrimas. —¿Ya era hora! —nos ha dicho.— Para mí, es un monumento que eleva a mi familia. Ya le dije que mi madre y mi abuela también fueron sardineras. ¡Nadie sabe lo que se pasa en esas mañanas de invierno... Aunque se vea con la risa en los labios. —¿No la gustaría a usted ir ahora a Santurce? —¿Cómo no! Ah... más que rancia. Pero es imposible. Yo salgo ahora para América; me voy con mi hija. Ahora está en una residencia, se casó y tiene dos niños; yo sólo conozco a mis nietos por fotografía y tengo muchas ganas de verlos. Ya voy a morir allí. ¡Con quien voy a estar mejor! Cuánto le agradezco a usted que me haya dado tan buena noticia: ¡Un monumento! Y doña Begoña, emocionada, tarareaba la canción de la sardinerita, esa canción, como para hacerme ver que es lo que más guarda como suyo. Una canción que habla de ella, de cientos de mujeres como ella; la snotas está algo cambiadas por su edad pero aun sin letra, ella es quien mejor ha tarareado esa canción. «Desde Santurce a Bilbao vengo por toda la orilla con la falda arremangada...»

Anúnciese en

LA NOCHE

(Un servicio (S. U. N. C.), para EL CORREO GALLEGO).

Las escaleras de la Quintana y de las Platerías



La cámara fotográfica de Santiso captó estos dos aspectos de las escaleras de la Quintana y de las Platerías. Las obras de la primera finalizaron hace ya algún tiempo y presenta un magnífico aspecto. En la segunda comenzaron estos días las obras y de permitirlo la lluvia se espera que estén concluidas en el plazo de un mes. Actualmente están todas las losas levantadas y los obreros inician ya los trabajos previos a la colocación de las mismas.

SOPORTAL

Por JESUS REY F. ALVITE

HA COMPUESTO VARIAS OBRAS MUSICALES EL NUEVO MAESTRO DE CAPILLA DE LA CATEDRAL DE SANTIAGO ESTUDIO VARIAS CARRERAS EN EL CONSERVATORIO DE MADRID

Recientemente se posesionó de la Canonía Maestro de Capilla de la Catedral compostelana, el presbítero de la Diócesis de Palencia, Rvdo. D. Mariano Pérez Gutiérrez.



M. I. Sr. D. Mariano Pérez Gutiérrez

Cuenta 32 años de edad y es natural de Plisón de Castrejón. Cursó los estudios eclesiásticos en el Seminario de Palencia y recibió la Ordenación en 1955. Pero una vez ordenado, se trasladó a Madrid y en la sección de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Comillas obtuvo el grado.

LA ENTREVISTA

La conversación con el Dr. Pérez Gutiérrez se desarrolló en un clima de auténtico santiaguismo. «Yo admiro y hasta quiero profundamente a Compostela —comenzó diciendo—. Espero que en breve lleguen mis familiares para poner en marcha mi vida.

en la materia, percibe uno mejor lo mucho que le queda por aprender.

—¿Cuáles son sus proyectos en Santiago? —En este momento, los sueños e ilusiones son muchos. Y hasta el presente he contado con un ambiente favorable en todos mis compañeros del Cabildo y Superiores del Seminario. Estoy muy contento de la acogida que me han dispensado. He notado que esperan mucho de mí y yo por mi parte confío en no defraudarles con el tiempo.

—Estamos en los albores del Año Santo. ¿Uno de esos sueños será componer un nuevo himno jacobeo? —Aun no he pensado en ello, porque creo que existen varios himnos muy aceptables. —¿Es compositor? —Es esto lo que más me ha gustado en mi vida musical y espero poder dedicar mis años jóvenes a producir diversas composiciones que sean útiles principalmente a la Iglesia.

EL MERCADO DE AYER, EN SANTIAGO Las terneras de abasto bajarán tres pesetas en kilo canal EXTRAORDINARIA ABUNDANCIA DE PIMIENTOS MORRONES Y ESCASEZ DE FRUTA Los huevos siguen vendiéndose por encima de los 7 duros docena

La actividad mercantil de este jueves en la ciudad compostelana podía resumirse, anticipando que se va a producir una baja en el ganado vacuno de abasto. Mejor dicho, casi se ha producido, aunque no de una manera oficial, puesto que las ferias que se celebran tanto en esta ciudad como en otros puntos de la región, son "microferias" que funcionan al margen de las disposiciones vigentes, dictadas únicamente para amparar la campaña antiáfosa.

De todos modos hemos de detenernos algo más al reseñar esta actividad mercantil en el día del campo en Compostela. Por ello conviene que digamos que a pesar de la lluvia, la asistencia de campesinos ha sido bastante considerable. En la Plaza de Abastos se ha visto una gran cantidad de productos hortícolas, especialmente de legumbres. Se ha notado una merma en la cantidad de manzana y se vieron pimientos morrones a montones. Los pimientos de Herbón están dando más de un susto a sus consumidores, por lo picantes que son. No están caros, puesto que se venden a dos y a dos cincuenta pesetas el ciento, pero tienen la "rabia". Los morrones, la mayoría muy buenos se pagan igualmente baratos. La semana pasada la docena podría valer quince y veinte pesetas, pero ayer la cosa era distinta. A causa de la gran cantidad de bafón que en ellos se operó fue muy sensible. Han descendido de valor casi en diez pesetas.

La fruta, este año algo más cultivada que en otros, tiene valores en cierto modo estables. Las manzanas, que escasean constantemente, se pagan entre cuatro y cinco pesetas kilogramo. Las peras de invierno a diez y el codorno para compota, a cinco. Peregios, a cho y nueves a veinte y veinticinco pesetas el ciento. Higos, a siete, y las uvas, a cinco el kilo.

En cuanto a hortalizas, la cosa varía más. La extraordinaria abundancia perjudica. Las nabizas, a tres pesetas la docena de manojos y los repollos a treinta duros la cesta, que hace tan sólo quince

días valía cuarenta. ¡Ah!, pero los greños, a doce duros la docena de manojos. Como en todo cuando empieza. Tienen fiebre y ésta es tan alta que los termómetros (leales bolsillo) de los consumidores compostelanos no alcanzan, semejante escala. Bien está, de todos modos, que los pague quien viva de caprichitos, ahora que el que los necesite como remedio... ya nos dirán.

... Y DE FERIALES QUE?

De ferias de vacunos y porcinos, nada. Nada se sabe. Que todavía hay peste. Ahora bien, los mataderos siguen estando abastecidos, no por arte de magia sino por necesidad de quien tiene que vender o malvender que no es igual — la res. Ultimamente las terneras para el abasto se cotizaban sobre sesenta y cuatro pesetas kilo canal; pero según parece sobre este precio hay una reducción. Es decir en las próximas semanas valdrá a tres pesetas menos por kilo. ¿Las razones? Nosotros las ignoramos aunque se cree que el tratado formalizado hace algún tiempo para la introducción de carnes suramericanas entró en vigor y de ahí pudo arrancar la causa. También se cree que, estando a las puertas la apertura del período de caza — se anuncia para el próximo domingo — los compradores de ganado toman posiciones y esperan a ver qué pasa.

El ganado vacuno mayor de carne igualmente sufrirá las consecuencias de la baja, lo mismo que le sucederá a la carne de volátiles. Claro que esto son suposiciones, puesto que la abundancia de piezas cinegéticas no se espera, a juzgar y por algunos tanteos que se han realizado sobre los montes. El ganado de vida, especialmente las vacas de leche y yuntas de labor, no experimentarán cambio alguno. Más bien, se notará alza en las primeras de las reses citadas y estabilización en las segundas.

OTROS PRODUCTOS

En el resto de productos del agro las circunstancias del mo-

mento exigen cautela. Es decir, los labradores no se desprenden de ellos así como así. Concretamente las patatas, que si ahora se venden alrededor de diez y doce reales el kilo, posiblemente suban, a no ser que la cosecha tardía se presente muy buena, cosa que no se cree factible.

Las plantas de repollo se vendieron bien ayer. El tiempo húmedo es propicio para realizar plantaciones en donde se han cosechado tubérculos. A quince pesetas el ciento de plantas, e incluso a más, si éstas eran buenas. Los quesos todavía son de baja calidad, pero así y todo no bajan de las cincuenta pesetas el kilo. La leche, cuyo mercado aunque está bastante vigilado en cuanto a la pureza del artículo, se cobra a seis pesetas e incluso se piensa subiría, a pesar de que están en vigor las órdenes acerca del establecimiento de Centrales Leche-

ras en centros urbanos de cierta importancia.

En avicultura, la marcha del negocio, en este preciso instante, no es muy mala. De todos modos los hombres que viven de y para las aves no están tranquilos. Los huevos se vendieron ayer por encima de los siete duros la docena, fuesen o no torrados, y el pollo, a cincuenta y cuatro pesetas kilo canal, los que se quieran.

LOS MADEREROS IGUAL

En el mundo de los madereros la cosa sigue igual que en plena canícula. El verano ha pasado y los síntomas para el negocio son idénticos. Se habla de alguna mejora y de algún que otro contrato favorable en cajero para Canarias y mercados del Norte de África, pero nada más.

JESUS GARABAL

LA BIEN COMPUESTA CAMPAÑA DEL SILENCIO

Siempre que a una persona le ocurre un acontecimiento desagradable solemos lamentarnos, y compartimos con ella esos momentos tristes. También es propio de corazones generosos el alegrarse con los sucesos prósperos de los demás. Ya lo dice el Decálogo en su apartado segundo, popularizado en aquel dicho de: "Hoy por ti, mañana por mí".

Confieso que mi domicilio se halla en un rincón de la Compostela monumental, inaccesible a vehículos de cierta envergadura. Y dada la situación, no llegan al interior de mi casa ruidos estridentes, ni cosa alguna que altere la tranquilidad de la estrecha rúa, a no ser algún que otro ladrado de un perro, o el "kikiriki" de un gallo madrugador. Porque hay personas amantes de los animales, y comprendo sus gustos; aunque bien mirado, no se cumplen las normas dictadas sobre el particular puesto que (por si no las conocían, se las recordará a esos amantes de los animales) no se pueden albergar en el caso de la población serres irracionales que puedan molestar con "su lenguaje" a los vecinos.

Pero si el cronista tiene la suerte de residir en un rincón tranquilo, no les sucede igual a otras muchas personas. Sus dormitorios se hallan al borde de calzadas frecuentadas constantemente por automóviles, grandes y pequeños; "motos", etc., etcétera. Todos somos testigos del estruendo tremendo que muchos de estos vehículos "arman" a su paso. Hace unos días, me decía un vecino que era insoportable vivir donde él residía... "¡No se puede usted dar una idea!"... "Cuando más tranquilo está uno... zas, los muros de la vivienda parecen como si se viniesen abajo, a efectos del estrépito de un vehículo que pasa, o por las vibraciones ensordecedoras de su "claxon". Doy fe de tales "fortementas" porque recientemente, por citar una ocasión, me encontraba hablando con un buen amigo mío, parados en una acera, y en unos momentos quedamos aturdidos ante el tremendo "estampido" continuado del tubo de escape de un camión, y de su bocina, que con dirección a La Coruña, pasó por San Cayetano como un cohete...

Me dan lástima quienes residen en esas calles castigadas sistemáticamente con motivo de tanta "civilización" rodada. Y compadezco más aún a quienes pueden estar atenazados en el lecho con motivo de cualquier dolencia. Y si el inmueble donde moran es de los de la "última ola", en los que todo es transparencia, hasta los ruidos, por muy pequeños que sean, más digno de compasión todavía, pues me imagino el sufrimiento constante a que estarán sometidos, por partida doble.

En Compostela se han publicado unas normas de circulación y se han señalado lugares de aparcamiento —si bien, de paso sea, haya bastantes infracciones, también de eso haremos constar nuestra opinión. Por que no se toman medidas sobre el "libre-escape" harto frecuente en autobuses, camiones, coches ligeros, incluso motocicletas, "motos"... Parece como si los usuarios de esos "artefactos" desearan llamar la atención sobre su "cacharro", o que nos fijemos en la "pericia" en el manejo del manillar o volante. La verdad que muchas veces hemos quedado sorprendidos ante la belleza de líneas de alguna carrocería... pero de eso a lo otro, a que nos agraden los "estampidos", hay un abismo; somos alérgicos a las explosiones de los motores y a las "sinfonías" de los "claxons". Y lo mismo debe sentir la autoridad competente en esta materia, cuando ha dictado normas en tal sentido, prohibiendo el uso de bocinas o cosa parecida y prohibiendo, incluso, a ese peligroso artefacto, llamado "moto" y a los "motocarrros", la utilización del escape abierto. ¿Se cumplen tales normas? Somos testigos en muchísimos casos de que no, e inclusive parecen divertirse los conductores, cuando pasan veloces, cual alma que lleva el demonio —que ésta es otra, la cuestión de la velocidad—, haciendo alarde de la potencia de su coche, que exterioriza, a la vez, un perfecto funcionamiento en el motor. Si nos situamos en San Cayetano u otro barrio por donde pasa una carretera, mayor es el alarde de referencia.

Hay muchas cosas que corregir, y entre ellas, aquí está una. Es necesario inculcar a los conductores el respeto que merecen quienes están tranquilamente en sus casas, o pasan a orillas de las populares calzadas, campo de la "acción terrorífica" de sus "fechorías". Si hay un reglamento, o disposición, sobre la materia, hay que cumplirla, y vigilar que se cumpla. En cualquier caso, lo importante no es la disposición; lo que importa es vigilar el cumplimiento de la misma, si no de nada vale lo legislado. Por favor, respetemos a los demás, impóngase cada uno la "Campaña del Silencio".

EULOGIO

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

Examen de Madurez del Preuniversitario

Santiago, 30 de octubre de 1964. El Secretario del Tribunal: Antonio M. Criado.

PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS (TRIBUNAL A) Relación numérica de los alumnos declarados aptos en la prueba específica de Ciencias por este tribunal:

Table with 2 columns: Student ID and Score. Rows include 104, 108, 109, 114, 127, 128, 132, 136, 137, 140, 155, 176, 179, 191, 198, 202, 262, 267, 382, 390, 391, 401, 405, 406, 407, 409, 417, 418, 422, 423, 424, 431, 439, 441, 444, 457, 464, 465, 466, 470, 473, 474, 475, 480, 481, 483, 487, 491, 493, 498, 502, 503, 504, 505, 506, 509, 516, 517, 518, 520, 523, 524, 528, 530, 536, 538, 541, 544, 553, 554, 556.

una completa Masa Coral Polifónica? —Que lo necesite estoy de acuerdo. Ahora bien, ignoro si la poseo. —¿De no tenerla, le prostaría apoyo? —Totalmente, como se lo prestaría a todo movimiento musical que surja, o ya exista, en Compostela. —¿Qué impresión le causa Santiago? —La impresión es sencillamente maravillosa. —¿La expondrá en una página musical? —Podría ser. —Y llegando al final de esta entrevista, solicitamos de este prestigioso sacerdote y músico una impresión acerca de «Música en Compostela», a lo que respondió: —Me alegra mucho que tenga su sede en esta ciudad y creo que los santiagués pueden estar orgullosos de dar acogida en su ciudad al único Curso Internacional de Música que se celebra en España.

NUEVA LICENCIADA EN DERECHO

Puso fin a los estudios de Leyes en nuestra Universidad, la joven señora doña Beatriz Vázquez de Acarón. La nueva licenciada es natural de Puerto Rico.

LA APERTURA DEL CURSO EN LA ESCUELA SOCIAL

En la segunda quincena de este mes se celebrará en la Universidad compostelana la sesión inaugural del curso académico para la Escuela Social. Acepto la invitación para pronunciar el discurso don Víctor Fernández González, Secretario General de la Dirección de la Ordenación del Trabajo.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

MADRID AL DÍA

El escaparate, vehículo de ventas

HALLADO EL GALGO "SWITCH"

MADRID. — (Crónica de nuestra Delegación por Arturo Pérez. No cabe la menor duda de que una de las cosas más bonitas que tiene Madrid son sus escaparates. Hay establecimientos que para conseguir esa llamada de buen gusto, ese saber vender más y mejor, ponen en juego la complicada técnica del escaparate. Una técnica que necesita poseer algún grado de la complicada técnica del escaparate. Una técnica que necesita poseer algún grado de la complicada técnica del escaparate...)

fiestas conmemorativas de la capital y tiene plena razón. Un escaparate nos dice, si no donde estamos, su grado de elegancia y bienestar social.

2.525.457 HABITANTES, POBLACION DE MADRID EN 1º DE SEPTIEMBRE. El movimiento demográfico de Madrid durante el mes de agosto ha registrado un crecimiento vegetativo de 4.244 habitantes y un crecimiento migratorio de 3.316 personas por lo que la población de hecho es nuestra capital ascendente a 2.525.457 habitantes.

APARECIO EL GALGO "SWITCH"

Como ustedes recordarán, anteayer martes dábamos la noticia de que el galgo "Switch" había desaparecido de las perreras de la Federación Galguera Española en Madrid, sin que se supiese a ciencia cierta si había sido o no robado.

Y devuelto a la Federación. Su aspecto es bueno. No da la sensación de haber estado vagabundeando, sino más bien de que en efecto había sido robado. Posiblemente, ante la difusión que tuvo la noticia, sus raptores han preferido no complicarse demasiado a que por tanto llegasen a pedir precio por su rescate sea de una u otra forma el preñado animal ya está de nuevo en "casa".

B. O. E.

Modificación en la Reglamentación del trabajo en la industria harinera

MADRID, 1.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una Orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se dispone que los formularios e impresos de autorización, disposición, obligación, pago, etc. correspondientes al patronato de igualdad de oportunidades, sean firmados sin excepción por el Comisario General de Protección Escolar y Asistencia Social.

Entre las disposiciones que publica también hoy el Boletín Oficial del Estado figuran las siguientes: PRESIDENCIAS DEL GOBIERNO. — Decretos por los que se concede el ingreso en la Orden de Africa, con la categoría de Gran Oficial, a doña Pilar Primo de Rivera y Sáenz de Heredia y a don Eugenio Casimiro López y López.

Capital de la provincia

Recepción en Capitanía General, en el Día del Caudillo

LA CORUÑA.— (De nuestra Delegación).

El Capitán General de la VIII Región Militar en funciones, general Palacios, con mando en Vigo, ofreció ayer, a las doce de la mañana, y en el Salón de Trono del Palacio de Capitanía de La Coruña, una recepción a las autoridades y representaciones de la ciudad, con motivo de la celebración del Día del Caudillo.

teléfono en los barrios situados al Norte de la ciudad.

Autorizar la elevación de plantas de casas situadas en las calles de Fernández Farina, Germán Taibo, Inés de Castro, Carmen, San Jorge, José Baldomir y Iren.

Asi como la reforma de proyecto de construcción de una casa en la calle del Orzán - el apeo de fachada en otra sita en la calle del general Mola.

FERNANDEZ DEZA ACTUARA EN LUGO

El notable guitarrista gallego, pontederás y coruñés a partes iguales, actuará por fin en su tierra ya que tenemos se nos fuere de nuevo otra larga temporada a las regiones sudamericanas de sus éxitos sin que tuviera oportunidad de salir en público.

Este es el primer concierto de Fernández Deza desde su regreso, hace ya varios meses, de América donde se ha consagrado en su vocación por la guitarra. Este entusiasmo le llevó a convertirse en el "peregrino de la guitarra como gusta de ser llamado, en este caso, Fernández Deza estrenará su guitarra "Sensibilidad", recientemente adquirida, y que constituye un instrumento de gran mérito utilizada por todos los grandes artífices.

También nos anunció nuestro estupefundo guitarrista, que el próximo...

ximo enero emprenderá otra vez una gira por América, empezando por Buenos Aires, de donde partirá a Caracas, Panamá, Guatemala, etc., en total dos años. Pero antes, como decimos, Lu-go podrá escucharle.

Más de tres mil marineros españoles, en la Flota mercante noruega. La mayoría son de Galicia

OSLO, 1.— Más de 3.000 marineros españoles (la mayoría de ellos gallegos) forman parte de la flota mercante de Noruega, según ha sido revelado hoy. Los marineros españoles constituyen la cuarta parte de los extranjeros empleados a bordo de barcos norueguesos y constituyen, asimismo, el mayor grupo de extranjeros que integran la flota mercante noruega.

En el año 1958, solamente 855 españoles trabajaban en barcos norueguesos, según datos estadísticos. El total de noruegues a bordo de barcos mercantes de su país se eleva a 33.800 hombres y 2.400 mujeres. Los marineros españoles disfrutan de todos los beneficios sociales que se conceden a los norueguesos.—(Efe.)

CONCILIO VATICANO II

Ayer se inició la 92ª Congregación General

CIUDAD DEL VATICANO, 1.— Se ha iniciado esta mañana en la Basílica de San Pedro la 92ª Congregación General del Concilio Euménico.— (Efe.)

DECLARACIONES DE LA M. MARY LUKE, OBSERVADORA EN EL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 1.— La reverenda M. Mary Luke, superiora general de las Hermanas de Ntra. Sra. de Loreto y presidenta de la Conferencia de Superiores de las más importantes órdenes religiosas femeninas, ha asistido por vez primera a la Congregación conciliar celebrada esta mañana en su calidad de observadora.

A pesar de mostrarse muy satisfecha por el honor que le ha dispensado el Santo Padre no ha hecho ningún comentario sobre el papel que se le ha asignado en tan magna asamblea de la Iglesia. Al salir esta mañana de la congregación declaró: «Es para mí una gran alegría al estar en la Basílica. Nunca olvidaré esta...

maravillosa experiencia y lo mucho que representa para mí. Es realmente grandioso el ver a tantos obispos y teólogos reunidos en Concilio y excede a todo cuanto había oído decir antes. (Efe.)

Anunciadose inoportunamente sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

X Congreso de la Sociedad Española de Cirugía Ortopédica. Inauguró sus reuniones en Sevilla

SEVILLA, 1.— En el teatro Lope de Vega de esta ciudad se ha celebrado el acto de apertura del Décimo Congreso Nacional de la Sociedad Española de Cirugía Ortopédica, Traumatología, al que asisten más de quinientos participantes, la mayor parte de ellos llegados a Sevilla con sus respectivas esposas. El Gobernador militar a quien acompañaban las primeras autoridades y miembros directivos del Congreso, presidió el solemne acto.

Tras unas palabras del Presidente de la S. E. C. O. T. Dr. Eppeldegui, habló el presidente del Congreso, Dr. Bernádez Samiento quien se refirió a lo acertado del lugar de las reuniones y describió a los congresistas los establecimientos sanitarios de que dispone Sevilla, algunos de ellos de gran solera. Dió la bienvenida a los congresistas e hizo votos por el éxito del Congreso.

Finalmente el Gobernador militar declaró inaugurado el Décimo Congreso en nombre del Jefe del Estado.—(Cifra)

31 locomotoras van a ser desguazadas. Para diciembre ya no habrá máquinas de vapor

La Renfe en su plan de modernización y rentabilidad de sus líneas y servicios ha dispuesto el desguace de un total de 31 locomotoras que años atrás sirvieron las comunicaciones ferroviarias. Quince se encuentran en Vilagarcía, 9 en Vigo y 7 en Santiago, esperando el momento de ser desguazadas, para convertirse en chatarra.

Se espera que para diciembre queden totalmente eliminadas en las líneas gallegas las máquinas de vapor, para dar entrada total a las "Diesel" más modernas y veloces. ¡Cosas de los tiempos!

CAPITULO DE SUCESOS

Criatura muerta, casi devorada por un cerdo

LEIRIDA, 1.— Casi devorada por un cerdo ha muerto la niña de cinco meses, Hortensia Carrillo Torres, a quien su madre había llevado en la cama mientras hacía unas compras. La familia reside en una pequeña casa del barrio de los Mangrangers, y el animal se encontraba en una corraliza, una de cuyas puertas da acceso a la vivienda.

Luis Caetano que resultó cogido esta tarde, fué asistido en la enfermería de la plaza de una herida en el muslo izquierdo y otra contusa en el derecho. Pronóstico grave. (Cifra).

NOVILLERO HERIDO

ALGEMESI, (Valencia), 1.— Durante la novillada de hoy resultó cogido por la segunda res que toreaba el novillero "Chico Molina", que sufre herida en el muslo izquierdo de diez centímetros de longitud y ocho de profundidad y lantusione; en la región bucal. Pronóstico grave. (Cifra).

NIÑO MUERTO EN CHOQUE DE VEHICULOS

PAMPLONA, 1.— El niño de siete años, Julio Lacosta, ha resultado muerto en un accidente de carretera, ocurrido en el término de Echaurri-Aranaz.

Viajaba el pequeño en un coche que conducía su padre, Ricardo Lacosta, y en el que iba, también, la esposa de éste y madre de aquél y al chocar con otro turismo, cuyas características se desconocen, Julio resultó con tan graves heridas que falleció casi en el acto. Los dos vehículos sufrieron grandes desperfectos. (Cifra).

HALLAZGO DE UN CADAVER EN ESTADO DE DESCOMPOSICION

BARCELONA, 1.— Ha sido hallado en la casa número 47 de la calle de Martí, el cadáver en estado de descomposición de María Cruz Amores Boscos, de 64 años. La anciana vivía sola y se cree que la muerte le sobrevino por causas naturales.—Cifra.

NAUFRAGOS DE DOS PESQUEROS A SALVO

ARRECIFE DE LANZAROTE, 1.— La costera de Arrecife ha recibido comunicación del motopesquero "Teresita" anunciando que leva a bordo sanos y salvos a los naufragos del también pesquero "Arturo", hundido a la altura de Villa Cisneros, por una vía de agua.

Asimismo, se sabe que se ha hundido en Guerra, el pequeño motopesquero "Puro de Alegria", salvándose todos sus tripulantes. (Cifra).

ACCIDENTE DE "MOTO"

BILBAO, 1.— Dos personas han resultado muertas en accidente, ocurrido en la carretera de Zorroza. Al coincidir un camión con la llegada de otro automóvil y un motopesquero el conductor de la moto perdió la serenidad y cayó al suelo en unión de su acompañante. El conductor de la moto, Carlos Carreras, de 24 años, y su compañero, que no ha sido identificado, resultaron muertos en el accidente. (Cifra).

DIESTRO HERIDO GRAVE

SEVILLA, 1.— El diestro José...

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

El Correo Gallego...

No hay pruebas de que el ataque al "Sierra Aranzazu", procediese de territorio norteamericano. Anuncia el Departamento de Estado

WASHINGTON, 1.— El Departamento de Estado ha anunciado que una investigación exhaustiva ha demostrado que "no hay pruebas" de que el ataque contra el barco español "Sierra Aranzazu" haya provenido de territorio de los Estados Unidos, comunica la agencia Reuter.

Un portavoz del Departamento de Estado ha manifestado en una conferencia de Prensa que "no ha habido pruebas de que el ataque haya procedido de territorio norteamericano".

Aunque las lanchas atacantes no han sido identificadas, se ha llegado a la evidencia de que pertenecían a grupos de exiliados cubanos y los Estados Unidos han prometido toda su colaboración a España para la investigación del incidente.

Ha manifestado que cualquier sugerencia acerca de que los Estados Unidos tengan alguna responsabilidad por el incidente "ha sido rechazada enteramente". Las autoridades españolas continúan sus investigaciones y los Estados Unidos seguirán cooperando con ellas.—Efe.

Escuelas y Maestros NOMBRAMIENTOS

En sesión celebrada en el día de la fecha, se han efectuado los siguientes nombramientos de maestros: D. José Antonio Abledo Abledo, propietario provisional por consorte de Yerno-Nieves, Orti-gueira; Doña Aveлина López Lorenzo, propietaria provisional por consorte de La Coruña "Corros Enriquez"; Doña Julia Sánchez Castelos, propietaria provisional por consorte de La Coruña "Concepción Arenal"; Doña María Bazarra Sánchez, propietaria provisional por consorte de La Coruña "Corros Enriquez"; Doña María del Carmen Amigo Pose, propietaria provisional por consorte de La Coruña "Monte Touzet"; Doña Bienvenida González Expósito propietaria provisional por consorte de La Coruña "Corrales Eliris"; Doña Marina Vázquez Vázquez, propietaria provisional de Suevos, Arteijo.— Propietarias provisionales opositoras de 1963: Doña Concepción Losada Rodríguez, para Barbeira, Santa Comba; Doña Alicia de Soto Vilasuso, para Lesta, Ordenes; Doña Herminia Pena Martínez, para El Ferrol del Caudillo "Ibañez Martín"; Doña Manuela Alvarez Castro, para Cela, Cambre; Doña Jesusa Pérez Pazos, para Barrial-Figueira de Traba, Cesuras; Doña Salvadora Couceiro Pfiño, para Ares, párulos; Doña María Carmen Louisa Fandiño, para Limiñou, Abegondo; Doña Josefina Canejo Fuentes, para Velga núm. 2, Culleredo; Doña Carmen Gómez Otero, para Cubide-Taragoña núm. 2, Rianjo; Doña María Concepción Vázquez Cardiel, para Curros, Toques.— Opositoras de 1964: Doña Sara Abalo Porto, para Dordoña Cesuras; Doña Beatriz González Pérez, para Vilarchán, Tordoya; Doña Consuelo Sánchez López, para Codososo; Doña Dolores Paz Lois, para Queijeiro, Monfero; Doña María América Gerpe Blanco, para Coiro-Gosende, Mazariños; Doña Angeles Vallo Felpeo, para Silvelonga, San Saturnino; Doña Mercedes Cardoso Linares, para Insua núm. 1, Ortigueira.— Maestros Opositores de 1964: Don Juan Queiruga Sarasquete, para La Coruña "Da Guardia"; D. Tomás Piñero Cespón, para Boquejón; D. Joaquín Villanueva Corral, para Río de La Coruña; D. Manuel Barcia Valiñas, para Chayán Trazo.— Propietarios provisionales desmofizados: D. José María Chao González, para La Coruña "Da Guardia"; D. José María Dominguez Carreira, para La Coruña "Corros Enriquez"; D. Félix García Moreno, para Rianjo, núm. 3; Sustitutos: D. Santiago Tallón Neira, sustituto por enfermedad de Castiello, Santiz; D. La-saba Pérez de la Cal, sustituta por enfermedad de La Coruña "La Gaitera"; Doña Amalia Mondelo Castro, sustituta por enfermedad

de La Coruña "Concepción Arenal"; Doña María Pilar Fernández Berguer, sustituta por enfermedad de La Coruña "Da Guardia"; Doña Aveлина Correa Fandiño, sustituta por enfermedad de Pastoriza, Arteijo.

La Coruña, 26 de septiembre de 1964. El Delegado, J. Siefra Bustelo. Por telegrama de la Dirección General de Enseñanza Primaria, se ha dispuesto la colocación de maestros y maestras opositores de 1964, según se produzcan las vacantes. Por ello podrán remitir a esta Delegación administrativa, comunicación de su domicilio, a efectos de comunicación.

Normas para adjudicación de vacantes

La Delegación Administrativa de Educación Nacional de La Coruña nos envía lo siguiente sobre su publicación:

Normas para adjudicación de vacantes

La Dirección General de Enseñanza Primaria con fecha 24 del actual ha dispuesto que por las Comisiones Permanentes de Enseñanza Primaria se adjudicará plaza conforme se produzcan vacantes a los opositores de 1964 en expectación de destino.

En su consecuencia, en sesión celebrada el día 26 de los corrientes, se han nombrado los siguientes: don Juan Queiruga Sarasquete, para La Coruña "Da Guardia"; don Tomás Piñero Cespón, para Boquejón; don Joaquín Villanueva Corral, para Río de La Coruña; don Manuel Barcia Valiñas, para Chayán Trazo; don Sara Abalo Porto, para Dordoña Cesuras; doña Beatriz González Pérez, para Vilarchán, Tordoya; doña Consuelo Sánchez López, para Codososo. Sobrados: doña María América Gerpe Blanco, para Coiro-Gosende, Mazariños; doña María Angeles Vallo Felpeo, para Silvelonga, San Saturnino; y doña Mercedes Cardoso Linares, para Insua núm. 1, Ortigueira.

Los títulos administrativos correspondientes se remiten a la Alcaldía Presidencia de la Junta Municipal de Enseñanza, en donde han de recogerlos los interesados y poseerlos de su destino en el plazo reglamentario.

Los opositores pendientes de nombramiento deberán comunicarse a esta Delegación su residencia, a efectos de remitirle la correspondiente al ser nombrados.

La Coruña, 29 de septiembre de 1964.— El Delegado, J. Siefra Bustelo.

«DESDE SANTURCE A BILBAO...»

# Begoña Landa, 60 años de sardinera en la villa vizcaína

## «Yo le vendía pescado a CONCHITA LIZARRAGA, la mujer de UNAMUNO»

### Ahora vive en Cádiz y quiere terminar su vida en Colombia con su hija y sus nietos

Se ha inaugurado en Santurce un monumento a lo más representativo de la acogida a villa vizcaína: la sardinera. Durante años y años, esbeltas mujeres vizcaínas iban paseando por las calles de pueblos y ciudades con su cesto a la cabeza o bajo el brazo las frescas y plateadas sardinas, «Sardinas las de Santurce...» dice la canción. Toda una tradición constituye en la costa vizcaína el ir pasar a las mujeres, de diez a más de sesenta años, pregando del puerto al centro de la ciudad: «Sardinas frescas, ¡eh! Pero cuando este monumento obra de Joaquín Lucarín, se alzó en Santurce, jalaba allí la más famosa sardinera que ha tenido la villa; un trocito de ese monumento llegará a Cádiz, aunque sólo sea espiritualmente, para rendir tributo a Begoña Landa González, sesenta años sardinera, sesenta años recorriendo día a día por la orilla, los catorce kilómetros que separan Santurce de Bilbao.

Por MARÍA DOLORÉS ALONSO

Cuando se vendía el pescado en el mismo Santurce la cosa iba bien, pero había muchos días que teníamos que ir a Baracaldo, a Portugalete o a Bilbao, la mayoría de las veces andando, para tener más oportunidades de venderlo. Luego terminé por ir siempre a Bilbao, porque se vendía rápidamente y volvía antes a atender la casa, aunque había que andar más.

UNA «MUJER MODERNA»

—¿Hacia usted el recorrido a pie?  
—Muchas veces sí, pero sólo la ida, porque iba sin dinero. A la vuelta cogía el tren. Otras veces, tenía suerte y si los compañeros de mi marido iban a vender el resto de la pesca a Bilbao me llevaban en la camioneta.

—¿Si volviera a nacer, como siempre se dice, volvería usted a vender pescado por las calles?  
—No sé; creo que sí; se pasa mucho frío porque yo, no crea usted, me levantaba en el invierno a las cinco de la mañana, de noche ciega; pero de joven lo he pasado muy bien; iba con otras dos amigas y nos hemos ganado muchos pipos. ¡Que mis paisanos tienen mucha sal para hablarle a las mujeres, qué tan como aquí...!  
Ella sí que tiene a su por arrobas. Nosotros hemos pasado un rato delicioso escuchándola. Estamos con ella sentadas en una terraza, junto a la playa, esta maravillosa playa de Cádiz. Con sus más de quince lustros es una mujer moderna en costumbres; nos lo dice ella misma, por eso se ha sentido en una terraza. Está tomando un vaso de leche, porque no puede tomar nada de alcohol, aunque, si aquí hubiera chacolí —nos dice— creo que nos saltaría

(Pasa a la página nueve)



La «Sardinera» de Santurce vive ahora en tierras andaluzas... (SUNC)

# Desayuno con caviar a las orillas del Caspio

## Irán comparte los derechos de pesca de este mar con la Unión Soviética

PAHLEVI (Irán). (Servicio especial ICE, para EL CORREO GALLEGO).

Los entusiastas del caviar harán muy bien en desplazarse hasta las costas iraníes del Mar Caspio, si desean saborear este manjar hasta en el desayuno. El Irán comparte sus derechos de pesca con los rusos en dicho mar y, contrariamente a lo que muchos suponen, es la industria pesquera del Irán la que exporta el mejor caviar del mundo y no la rusa.

El verdadero centro de la industria del caviar se encuentra en esta ciudad de Pahlevi, adormecida pausadamente sobre las costas meridionales del Caspio. aquí el caviar es rigurosamente seleccionado y envasado de acuerdo con su tamaño y su color. Una vez que está listo para consumo, se almacena en inmensas cámaras frigoríficas, donde espera el momento de ser enviado a París, Londres, Nueva York y otras ciudades del mundo.

Aunque el caviar constituía un bocado exquisito incluso para reyes y príncipes, para las gentes de Pahlevi es un alimento vulgar. El desayuno para las familias más pobres de este pueblo pesquero del Caspio consiste, generalmente, en tortillas de caviar o rebanadas de pan con caviar, igual que en otro sitio se comen con mantequilla.

Desde 1963, la industria del caviar se encuentra nacionalizada en el Irán. La medida tuvo por objeto el poder romper con el monopolio que ejercían los rusos, poniendo precios más bajos.

En la actualidad, el caviar cuesta en Pahlevi unas 5 veces menos que en cualquier parte del mundo. Un kilo de caviar vale aquí alrededor de 800 pesetas, mientras que en cualquier otra parte habría que pagar por encima de las 4.000.

Pero el caviar no es la única razón para que los turistas que llegan a Teherán en los clippers a reacción de Pan America se desplacen hasta las costas del Caspio. Toda esta región se ha desarrollado extraordinariamente durante los últimos años ofreciendo a los visitantes excelentes playas y magníficos hoteles y restaurantes. Las orillas del Caspio tienen, además la ventaja de disponer de excelentes medios de comunicación con la capital por carretera y por ferrocarril. El viaje en este último medio de transporte resulta francamente atractivo, como consecuencia del paisaje que se atraviesa.

## Huelga portuaria en Norteamérica

NUEVA YORK, 1. — Las negociaciones entre navieros y la asociación internacional de estibadores, han sido interrumpidas hoy y funcionarios del sindicato a que se hallan afiliados los trabajadores han señalado que se han iniciado los preparativos para una huelga de 60.000 obreros portuarios, a partir de la medianoche de hoy.

El paro afectará a los obreros que trabajan todo a lo largo de la costa del Atlántico, desde Maine a Texas.

# EL CORREO GALLEGO

## Cortejo de las fiestas de la Merced



Por las avenidas principales de Barcelona desfila el vistoso cortejo de las Fiestas de la Merced de la Ciudad Condal con los típicos «gigantes» escoltados por la Guardia Municipal montada. Un gran gentío presencia el cortejo

(FOTOFIEL-POSTIUS)

## El último avión 'atómico' inglés



«Ter-2», avión que entrará en servicio en la RAF en 1967, despegando en su primer vuelo de pruebas. Irá armado con misiles aire-superficie de cabeza nuclear (probablemente como el que van a construir conjuntamente Francia e Inglaterra). «Es un avión maravilloso», dijo el piloto de pruebas después de volar por primera vez en él. — (FOTOFIEL)

# DEL PADRE PIQUER AL MARQUES DE PONTEJOS

Por Manuel Barbeito Herrera

POR donde quiera que uno llegue a la plaza de las Descalzas Reales y a la de San Martín, le parecerá entrar en un mundo aparte y distante del estridor de las motocicletas, el tufio de los autobuses, los altavoces de la radio y el griterío de los gamberros. Ambas plazas de ambiente provinciano, recoletas y silenciosas, no hay entre ellas solución de continuidad topográfica ni arquitectónica, y sin embargo, bien distintas una de otra. Juegan los niños, dialogan los ancianos sentados en los bancos, hace caletica alguna mujer a la sombra de las acacias y sólo el bochinzo del automóvil que baja por la calle del Postrero de San Martín o sube por la de las Hileras quiebra la quietud de lo que más parece patio conventual que va pública de una ciudad populosa.

La plaza de las Descalzas, toma su nombre del cenobio fundado a mediados del siglo XVI por la princesa Doña Juana de Austria, hija de Carlos V y viuda del Rey Don Juan de Portugal, que en ausencia de su padre y de su hermano Felipe II tuvo el gobierno de España durante cinco años. Era antes el monasterio residencia de campo del Emperador y en ella vivió Carlos V con su esposa y sus hijos y en ella había nacido la princesa Doña Juana. Allí se acomodaron las clarisas venidas de Gandía y allí se enclaustró de por vida otra hija de Carlos V, la Emperatriz María de Austria, al morir su esposo Maximiliano II. Era la Emperatriz madre de la Reina Ana, cuarta esposa de Felipe II, y acompañaba a su hija menor, monja profesora apenas cumplidos los diecisiete años, con el nombre de Margarita de la Cruz. Inmediato al convento, por donde ahora está el teatro Cómico, fundó también Doña Juana el Hospital de Misericordia, para sacerdotes enfermos y personas de calidad desvalida. Y al Hospital vino a vivir a principios del siglo XVIII, don Francisco Piquer, varón de singulares virtudes a quien parecían poco todos los sufrimientos por las auras del Purgatorio.

Es entonces Madrid un caserío pobreton y sucio, con edificios de ladrillo y de barro y algún que otro palacio destaralado; tiene poco más de trescientos mil habitantes y abundan en él los picaros, los vagos, los maleantes y los mendigos. Y por amor a las ánimas benditas, se ha impuesto el sacerdote aragonés la misión de banquero de los pobres.

Sabido es como comenzó el Padre Piquer su obra filantrópica, el día 3 de diciembre —fiestividad de San Francisco Javier— de 1702. Había colgado en la pared de su habitación, bajo la imagen de la Virgen, una alcancía, y reuniendo a las tres o cuatro personas que con él vivían, les dijo: «Sed testigos de que este real de plata que voy a depositar en la caja ha de ser fundamento de un Monte de Piedad que Dios favorecerá para sufragio de las ánimas y socorro de los vivos». Y Dios le ayudó en tal medida que, multiplicados los cepillos de ánimas, no sin grandes dificultades, tres años después recaudó ocho mil doscientos reales, y aumentada la colecta con el producto de su libro «Los gritos de

las animas del Purgatorio», extendió sus préstamos a los necesitados, sin percibir interés alguno y sin más solicitud que una limosna al tiempo de devolver las prendas empeñadas. Poco más tarde, por cédula del 10 de junio de 1713, aprobaba Felipe V los estatutos del Monte de Piedad, con «uso y habitación en las casas que están entre las del Marqués de Mejorada y el edificio del real convento de franciscanas descalzas de Madrid, que las estaba poseyendo el real Junta de Aposento...». Pasados siete años de su constitución, disponía el Monte de más de seis millones de reales, cifra fabulosa para aquellos tiempos. Estábamos en la época del barroco y para la fachada del Monte de Piedad a la plaza de las Descalzas construyó Churriguera dos puertas ornamentales. Todavía entonces enlazaba el edificio con el convento por un pasadizo sobre la calle de la Misericordia, para uso de los reyes; pero reconstruía totalmente la antigua casa en 1866, desaparecieron el pasadizo y las dos puertas. El Monte de Piedad de hoy, agrandado hasta la plaza de Celenque en 1922, en nada recuerda el que instituyó Felipe V. Ante él, centrando la plaza, la estatua del Padre Piquer perpetúa la memoria del fundador de una de las obras más fecundas de la caridad madrileña.

Un siglo media entre el Padre Piquer y el marqués de Pontejos; pero el Madrid de Fernando VII no es mucho mejor que el de Felipe V en cuanto a comodidad y urbanización y son menos aún sus moradores que en el reinado del último de los Austrias. Las casas siguen tan ruines y tan feas como antes, y en las calles retorcidas, sin alineación y pavimentadas con guijarros, se amontonan las basuras hozan los cerdos, corrican las cabras, y van y vienen las recuas de asnos y de mulas entre el ladrar de los perros. La mugre y la galleta están en todas partes. Muere Fernando VII, pasa Madrid la dura prueba del cólera y en una situación caótica de conspiraciones y asonadas, a finales del 1834, la Reina Gobernadora nombra corregidor de la Villa a don Joaquín Juan Vizcaino, coronel de limpia historia militar y política y de gran corazón, que secundado por el madrileñísimo Mesonero Romanos, se propone nada menos que ordenar y aderezar la capital de España. De cuánto representaba Vizcaino más allá de nuestras fronteras, da fe un periódico inglés de aquella época, que entre bromas y veras, escribía: «Hay tres personas en España que cumplen su deber: el caudillo Cabrera, el torero Montes y el corregidor de Madrid, marqués de Pontejos».

Detengámonos aquí ante la estatua del antiguo guardia de corps y reformador de la Villa que, ceñido el talle por la levita polonesa, da frente en la plaza de San Martín a la Caja de Ahorros, hermana del Monte de Piedad, que a él debe su fundación. El nombre del Padre Piquer y el del marqués de Pontejos son inseparables en la crónica de la plaza de las Descalzas Reales, que ahora, con la construcción de un aparcamiento subterráneo para automóviles, entra en una nueva fase, sin perder su carácter octocentista.

A SESENTA CENTIMOS KILO

—¿Dónde nació usted?  
—En Baracaldo; pero en Santurce nos fuimos a vivir a Santurce, porque mi padre se asoció con otro amigo y compraron a medias una embarcación para pescar.  
—¿Cómo empezó usted a repartir sardinas?  
—Pues... primero porque me gustaba salir con mi padre a pescar y porque mi madre, me había contado muchas incidencias de cuando ella era sardinera y a mí me parecía muy divertido aquello... Luego, porque no tuve más remedio. Mi madre volvió a salir a rocear sardinas y yo la acompañaba, aunque a veces nos dislocábamos un poco para aumentar las ventas. Después, mi padre estuvo en Cuba y seguimos las dos vendiendo pescado.  
—Su marido también fue pescador, ¿no? ¿Siguió usted vendiendo pescado después de casarse?  
—Los primeros años, no. Yo me casé en 1914, con veintiséis años; pero a los dos años de casada, nada más nacer mi hija, volví a vender otra vez, porque era una ayuda bastante considerable.  
—¿Qué va a entonces un kilo de sardinas?  
—Yo lo vendía a sesenta centimos y en la subasta del puerto salía a unos treinta y cinco. Me venía ganando unos veinticinco centimos; no se lo diga usted a nadie, porque era ganar bastante. Aunque en realidad, al público se le vendía por docenas.  
—¿Y la compensaba o había más sacrificios que ganancias?  
—En verano, sí. Pero en invierno pasado mucho frío y mucho miedo cuando el mar estaba furioso y mi marido no venía